

# HOJA DE VIENTO DE SAN SEBASTIAN

Editada por la Asociación de la Prensa

Depósito legal: S. S. 33/1958.

Director: Jaime Quesada.

AÑO XXXII - Número 1.724

Precio del ejemplar: 3 pesetas

14 de Julio de 1969

**inter** radio tv  
EL TELEVISOR DE LEY  
Distribuidor:  
**CENTRAL** DE MATERIALES ELECTRICOS

MA DEL LUNES. — Dirección, Administración y Oficina de Publicación, de Laramendi, número 6, Teléfono 7185 (días laborales), y 7186 y 7187 (días de Taleres, calle de San Martín, teléfonos 10.989, 10.144 y 10.024 nocturnos), desde las 19 horas hasta madrugada.

A TRES DIAS DEL "APOLO-11"  
RUSIA LANZA UN COHETE A LA LUNA  
SE IGNORA SU MISION

Moscú, 13. (Efe-Reuters). — La Unión Soviética ha lanzado al espacio un ingenio, no tripulado, con el nombre de lanzar la Luna.  
Según la emisora, se trata del satélite "Luna 15", el primero de una serie de aparatos que se lanzarán al espacio natural de la Tierra.  
El lanzamiento se registra tres días antes del aterrizaje del "Apolo 11", tripulado, cuya misión es aterrizar en la superficie lunar.  
Moscú informó que el lanzamiento se llevó a cabo a las 1.55 de la madrugada (hora de Moscú, 3.55 de Madrid).  
El lanzamiento se realizó desde otro satélite en la mañana (hora de Madrid), el "Luna 13" se lanzó a una altura de 69.000 kilómetros de distancia de la Tierra.  
En los tres meses en que se lanzaron se dice que se proponen alcanzar la Luna con un satélite tripulado y recoger muestras de "tierra" lunar.  
Según los rusos con el envío de este "Luna 15".

## Irlanda de norte, de nuevo escenario de graves violencias Jóvenes católicos y protestantes provocan choques, asaltos e incendios

### La policía carga contra los revoltosos

Londres, 13. (Efe). — Violentos choques tuvieron lugar anoche en Irlanda del Norte, entre jóvenes católicos y protestantes, como consecuencia de los actos conmemorativos de la batalla del "Boyne", de 1690.  
En Londonderry, núcleo de las rivalidades entre católicos y protestantes, fueron llamados refuerzos de la policía de las ciudades vecinas, debido a la violencia de los jóvenes en la calle.  
Los manifestantes se protegieron detrás de barricadas desde donde lanzaban piedras, botellas y coqueles "Molotov". Los ánimos se encendieron cuando un uno de los edificios católicos de la ciudad apareció una bandera británica, como símbolo del control inglés sobre Irlanda del Norte.  
Bernard, el líder de la joven muchacha miembro del Parlamento, estaba presente en estos disturbios. De madrugada un grupo de unos 150 jóvenes protestantes fue dispersado por la policía.  
En Belfast, la violencia estalló a última hora de la noche, fueron lanzadas botellas y piedras desde diversos edificios. En la localidad de Dungiven, cerca de Londonderry, hubo un intento de incendiar un local y los automóviles que pasaron por allí fueron apedreados.  
En diversas localidades de Irlanda del Norte se registraron incidentes igualmente violentos durante todo el día de ayer, mientras los cien mil miembros protestantes de la "Orange Order" desfilaban por las calles acompañados de bandas de música.  
Se practicaron algunas detenciones y el portavoz del hospital Alloghevin, del Londonderry, manifestó que las ambulancias estaban en la calle, pero que solamente habían transportado a un par de heridos hasta el momento.

formará Gobierno en Italia  
CAETANO HA REGRESADO DEL BRASIL

Moscú, 13. (Efe-Reuters). — El presidente Giuseppe Saragat, hoy a la actual reunión del Consejo de Ministros, quien regresó el pasado 5 de julio, se prepara para formar el nuevo Gobierno.  
El ministro de Asuntos Exteriores, Giuseppe Saragat, hoy a la actual reunión del Consejo de Ministros, quien regresó el pasado 5 de julio, se prepara para formar el nuevo Gobierno.  
El ministro de Asuntos Exteriores, Giuseppe Saragat, hoy a la actual reunión del Consejo de Ministros, quien regresó el pasado 5 de julio, se prepara para formar el nuevo Gobierno.

Violentos choques en Londonderry  
Londonderry (Irlanda del Norte), 13. (Efe-UPI). — La policía mantuvo anoche violentos choques en esta ciudad con grupos de manifestantes, después de que elementos nacionalistas y unionistas se enfrentaron en las calles del centro de Londonderry, por causas que todavía se desconocen.  
La policía tuvo que cargar contra los revoltosos, pero éstos levantaron barricadas y se negaron al envío de refuerzos para la fuerza pública.  
Fueron movilizadas más de trescientas agentes de policía.  
Simultáneamente a estos acontecimientos se produjo un brote de violencia en Lurgan, a unos cinco o seis kilómetros de Londonderry, en el condado de Armagh.

BARNARD, A ESPAÑA  
VIOLENTOS CHOQUES EN LONDONDERRY

Johannesburgo, 13. (Efe-Reuters). — El cirujano sudamericano Christian Barnard ha salido esta noche en avión en dirección a Madrid para tomar parte en el primer simposio internacional sobre trasplante de órganos humanos.  
El tercer operado por el doctor Barnard de trasplante de corazón, Pieter Smith, le acompaña en este viaje.  
Smith, que es uno de los enfermos que han sobrevivido más tiempo en todo el mundo, después de una operación de esta clase, es el primer paciente sudafricano de un trasplante de corazón que hace un viaje al extranjero.  
En el simposio, que se inaugurará mañana, el profesor Barnard presentará un estudio sobre los problemas del rchace en los trasplantes de corazón.

LLEGADA DEL PRESIDENTE DEL CAMERUN

Las Palmas de Gran Canaria, 13. (Cifra). — El presidente de la República Federal del Camerun, señor Hadi Ahmado Ahliko llegó a esta capital por vía aérea, procedente de París, vía Madrid. Viene acompañado de varios miembros de su séquito.  
Al pie de la escalierilla del avión fue recibido por el gobernador civil, don Alberto Fernández Gáiz. En los salones del aeropuerto fue cumplimentado por el cónsul general de su país en Canarias y la cónsul honoraria.  
Permanecerá en esta capital hasta el miércoles próximo, fecha en la que emprenderá viaje hacia su país.  
En octubre del año pasado efectuando un choque en el que cuatro perdieron la vida y los otros fueron capturados.  
Tropa de Honduras entraron en contacto con el pequeño grupo salvadoreño, que se había internado 18 kilómetros en territorio hondureño.  
El corresponsal de "Ovaciones" agrega que en Tegucigalpa las fuentes oficiales no confirmaron ni desmintieron la noticia, que corrió rápidamente por aquella capital. El jefe de las fuerzas armadas de Honduras, coronel Andrés Ramírez, comunicó al respecto que se emitiría un comunicado en el momento oportuno.

MANIFESTACION ANTI MERCADO COMUN

LONDRES, 13. — Alrededor de 200 marchantes se congregaron en la calle de Whitehall para llevar a cabo hoy una manifestación por el centro de Londres, en protesta por las intenciones de Gran Bretaña de entrar en el Mercado Común, y urgiendo al Gobierno para que retire su petición de ingreso.  
La manifestación fue organizada por el Frente Nacional, un grupo minoritario de extrema derecha. Al final de la marcha se entregó una carta de protesta en la que Downing Street, la residencia oficial del primer ministro.  
En la carta, el Frente Nacional dice que la participación británica en el Mercado Común sería desastrosa porque pondría fin a la manera de vivir y costumbres británicas, destruiría la soberanía nacional, causaría un gran número de desempleos, arruinaría a los ganaderos de este país, y provocaría un exodo de trabajadores de otros países a Gran Bretaña.

Encuentro bélico en Centroamérica

Méjico, 13. (Efe). — En un nuevo choque armado ocurrido en la frontera hondureño-salvadoreña, resultaron muertos cuatro soldados del segundo país y otros tres fueron hechos prisioneros, informó hoy el periódico local "Ovaciones", según despacho enviado por su corresponsal en Tegucigalpa.  
El diario que en su primera página afirma que practicamente ha comenzado la guerra entre los dos países centroamericanos, señala que una patrulla compuesta por siete soldados salvadoreños penetraron anoche territorio hondureño, produciendo un choque en el que cuatro perdieron la vida y los otros fueron capturados.

## DESCUBRIMIENTO DEL "GERIAL" DE LA JUVENTUD

Varios científicos mejicanos han elaborado el "gerial" SU FORMULA, AL GOBIERNO

Méjico, 13. — El "gerial" o "vino geriatrico" descubierto por tres científicos mejicanos, capaz de prolongar la juventud —según sus propias palabras— no es un elixir que logre la tan ansiada eterna juventud, ni es un medicamento que elimine de por vía cualquier enfermedad.  
El "gerial" es un agente bioquímico capaz de prolongar la renovación de células incluso en personas de más de 70 años. Su acción en el organismo contrasta la función del óxido de deuterio o agua pesada, que evita la renovación de células en todo tipo de organismos.  
El descubridor de este presunto elixir de la juventud, producido de serualismos investigaciones bioquímicas, es el doctor Héctor López Arista, de 60 años de edad, que trabaja en equipo con el químico Héctor Manuel Arcos, de 30 años, y con el tecnólogo en matemáticas Mario G. Zamorano.  
La tesis que manifiestan los científicos en un libro local, es que el "gerial" o "vino geriatrico" (se puede tomar como un aperitivo) contrarresta la acción del agua pesada, lo que permite que la renovación de células continúe en personas hoy consideradas a más de 70 años. Afirman que más de dos millones de personas han comprobado la efectividad de su descubrimiento desde octubre del pasado año hasta la fecha.  
El doctor López Arista manifiesta que al descubrir en el óxido de deuterio o agua pesada al "enemigo" de la juventud, se dio a la búsqueda del elemento que la contrarrestara. Y ese elemento, un agente bioquímico, recibió el nombre de "Gerial".  
¿Cuáles son los elementos de que se componen? Naturalmente, eso es un gran secreto, muy bien guardado. Los descubridores han pensado entregar la fórmula al Gobierno mejicano para que no se convierta en un simple negocio. Podría ser distribuido en su día, por una institución internacional, como la UNESCO o la Organización Mundial de la Salud (por ejemplo).  
Por último señalan que unas cinco mil personas están sometidas actualmente a este tratamiento, que puede tener un año de duración (22 centímetros cúbicos al día) para las personas que sufren enfermedades, como el "enemigo" en cuenta sus posibles efectos—es reducido: 16 dólares al mes.

## Explota la caldera de un pesquero gallego

HA CAUSADO TRES VICTIMAS

La explosión producida en una de las calderas del buque, por causas que se desconocen, ocasionó la muerte del fogonero del barco José Vicente Torres, de 50 años, también resultó con lesiones de carácter muy grave el marinero Angel Dominguez Pan. En el momento de producirse la explosión se encontraba a bordo otro marinero, que aún no ha sido localizado y que, según parece, como consecuencia de la explosión, fue lanzado al mar.  
El "Rosario Pérez" ha quedado totalmente destruido. Se trata de un barco de 105 toneladas de desplazamiento, que habitualmente se dedicaba a las faenas de pesca en el Gran Sól. Su dotación es de 16 hombres. (Cifra.)

## EL CAMPANERO MAS VIEJO DEL MUNDO

Gerona, 13. (Cifra). — El campanero más viejo del mundo es, probablemente, don Pedro Ripoll, que a sus 96 años cumplidos sube todos los días los 235 escalones que existen al campanario de la amurada de la localidad de Aguilanes. Tres veces al día efectúa este ejercicio, y por el fuera poco, en sus ratos libres es el encargado de cobrar los recibos del médico y del veterinario locales, obligación que cumple a la perfección, si bien jamás ha utilizado otro medio de locomoción que no sea el propio, es decir, a pie.  
Hace treinta años que el señor Ripoll empezó sus actividades como campanero, al jubilarse como carpintero, profesión que desempeñó con sobresaliente pericia y sentido artístico. Ahora vive en compañía de su hijo. (Cifra.)

## TRES MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS EN CHOQUES DE TRENES

Méjico, 13. — Tres personas resultaron muertas y treinta con heridas de diversa gravedad en un choque de trenes ocurrido anoche en Tequila, localidad situada a 80 kilómetros de Guadalajara, según informó esta mañana la Cruz Roja de esta ciudad, encargada de salvar vidas durante las operaciones de salvamento.  
Las primeras noticias conocidas en la capital de la República mencionaban una cifra mayor de muertos, lo que ha sido corregido por la Cruz Roja de Guadalajara. Entre los heridos se encuentran cuatro personas en muy grave estado.

**QUINA SANTA CATALINA**  
Delg.: Manuel Rodríguez Menéndez  
Avda. de Ametzagaña, 9 - Telf. 27126 - S.S.

El ministro de Asuntos Exteriores, Giuseppe Saragat, hoy a la actual reunión del Consejo de Ministros, quien regresó el pasado 5 de julio, se prepara para formar el nuevo Gobierno.

El ministro de Asuntos Exteriores, Giuseppe Saragat, hoy a la actual reunión del Consejo de Ministros, quien regresó el pasado 5 de julio, se prepara para formar el nuevo Gobierno.

El ministro de Asuntos Exteriores, Giuseppe Saragat, hoy a la actual reunión del Consejo de Ministros, quien regresó el pasado 5 de julio, se prepara para formar el nuevo Gobierno.

GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO
SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA



ONDARRETA
APARTAMENTO SAN SEBASTIAN

En la avenida Zumalacarrqui, junto al hotel San Sebastián, en edificio de lujo, ya terminado, disponemos de preciosos apartamentos, un piso de la playa de Ondarreta, especialmente indicados para familias no muy numerosas, que tengan su residencia en San Sebastián, o matrimonios con residencia en la provincia que deseen un apartamento cómodo, sin excesivos gastos, junto a la playa, con garaje propio, y en la mejor zona residencial de San Sebastián, en un precio verdaderamente asequible para la zona donde están enclavados y para su gran calidad de construcción.

PRECIOS 1.500.000, 1.900.000 y 2.800.000. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Entregamos llaves con sólo un desembolso del 20 por 100 del precio resto, facilidades en varios años. Disponemos también de bajos comerciales propios para cualquier tipo de comercio o negocio. Emplazamiento único para comercios tipo exposición, oficinas, etc.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la Orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68).

BARRIO LOYOLA

En el popular barrio donostiarra, situado tan próximo al centro de la ciudad e íntimamente ligado al barrio de Amara, Egua y Gros, con un magnífico servicio de autobuses, hemos iniciado, en la calle de la Iglesia (junto al cine y la parroquia), un magnífico grupo de 75 viviendas de Renta Limitada, exentas del pago del 10 por 100 de la Contribución durante 20 años y de los derechos reales. Precio, 575.000 pesetas. Facilidades de pago: 300.000 pesetas aplazadas a 12 o 13 años mediante préstamo hipotecario. Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terrazas, armarios empotrados, parquet, muebles de madera natural, etc. Es la gran oportunidad que usted esperaba de encontrar un piso económico dentro de San Sebastián (a cinco minutos del centro) y sin gastos de copropiedad. Disponemos de magníficos bajos comerciales a precios realmente interesantes.

(Promotor: Don Ramón Echeburúa Belarrain, Viviendas Renta Limitada, Grupo B, S.A., S/N. 55. 61-122/68. Emplazamiento: polígono 12, parcelas 4 y 5, Barrio Loyola. Cult. prov. 18-12-68. Terminación obra: 18-10-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Facilidad sujeta por el R. de la V. con el núm. 44 de su registro.)

Calle Vergara (Núm. 14)

Disponemos de preciosos pisos en casa de gran lujo, en fase avanzada de construcción, en la calle Vergara, núm. 14 (esquina a calle Hermanos Iturrino). La casa consta de tres viviendas por plantas. Una vivienda, la mayor, consta de hall, gran salón/comedor, dormitorio principal con baño incorporado, 4 dormitorios más cocina y los baños. La segunda vivienda, que hace esquina, consta de hall, salón/comedor en chaflán, 3 dormitorios, cocina, 2 baños y aseo, todo exterior. Y la tercera vivienda es tipo apartamento y consta de hall, salón comedor, dormitorio principal con baño incorporado, el dormitorio y aseo. La construcción es de gran calidad, suelos empujados, carpintería de madera natural, calefacción y agua caliente central. Precios interesantes. Informese, están garantizadas por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 14.104/12.

CALLE TEJERIA (Eguía)

En el populoso barrio de Egua estamos edificando un grupo de 66 viviendas y bajos comerciales. Nos quedan únicamente DOS viviendas de 3 dormitorios, cocina/comedor y baño. Precios interesantes. No desaprovechen esta gran oportunidad.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 24858-09.

CASA "MIRA-AMARA"

En el solar de la antigua casa "Mira-Amara", en la calle Oriamendi, estamos construyendo un grupo de 46 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, de gran calidad, constan de salón/comedor, 3 dormitorios dobles, cocina, baño y aseo, todo exterior. Construcción de primera categoría, fachadas revestidas, portal de mármol, puertas de madera natural, azulejos hasta el techo, cocinas equipadas, calefacción por calor negro. Precios interesantes. Disponemos de locales en precios muy asequibles.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 25009-09.

A 100 METROS DE LA AVENIDA

En lo mejor del barrio de Gros, comenzamos la construcción de un grupo de 14 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, espaciosas (130 m2), constan de gran salón/comedor (30 m2), 4 dormitorios, cocina, 2 baños principales, aseo. Construcción de lujo, con materiales de primera calidad. Portal de mármol, escaleras de mármol, ascensor de subida y bajada, pavimentos de madera de Guizno, puertas de madera natural, cocinas equipadas, calefacción central, etc. Precios muy asequibles. Grandes facilidades de pago. Consultenlo. El edificio dispondrá de locales comerciales y sótanos que le ofrecemos en precio verdaderamente interesante.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

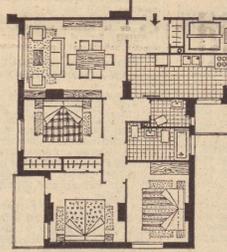
núcleo residencial

"LA PAZ"

bidebieta • alto de miracruz • san sebastián



bloques de viviendas de renta limitada



En Bidebieta (Alto de Miracruz), a cinco minutos del centro de San Sebastián, dentro del Núcleo Residencial "La Paz" (maravillosa urbanización, que consta de diversos edificios de altura, además de bloques de 4, 2 y 4 plantas, con calles señaladas, zonas verdes, grandes zonas verdes, parques, parroquia, escuelas, Instituto de Enseñanza Media, oficina de correos, telegrafía y teléfonos, existiendo gran facilidad para la obtención de un apartamento particular, guarderías, campos de deportes, etc.), tenemos el gusto de ofrecerle 80 viviendas cada uno.

Las viviendas constan de gran salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño y aseo, armarios empotrados, terrazas, tendideros. Todo totalmente exterior. Superioridad de las viviendas construidas por viviendas: más de 100 m2. Se trata de viviendas verdaderamente modernas y confortables. Debemos añadir además que van dotadas de una construcción de 1ª calidad y que, al tener una orientación de sol inmejorable, protegidas del Norte y con maravillosas vistas al mar y monte.

FORMA DE PAGO

Table with 2 columns: Payment method and amount. Rows include 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término del azulejo', 'Para la cantidad que resta hasta completar la cifra total', 'Total'.

viviendas de Renta Limitada grupo 1º. Polígono de Bidebieta, Sector II, expediente: SS-GI-9004-67. Promotor: D. Eusebio García Lechuga - Fecha calificación provisional: 13.8.1968 - fecha terminación obra: 15.12.1970. Autorización para el pago de cantidades a cuenta. Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular.

De acuerdo con la legislación vigente las cantidades que se perciban durante la construcción están garantizadas por el correspondiente aval y fianza de seguro y se ingresarán en cuentas destinadas exclusivamente a esta construcción en el Banco de Santander y se harán constar en el correspondiente libro de promesa de compra-venta. Fidejación autorizada por la Delegación de la Vivienda con el n.º 50 de 14-10-68.

informes, contratación y gestión GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

ALTO DE AMARA

Estamos terminando una preciosa casa con maravillosas vistas sobre el parque de Amara. Pisos de cuatro habitaciones, baño completo, aseo, grandes terrazas. Orientación de sol inmejorable. Precios interesantes. Grandes facilidades. Disponemos también de plantas bajas/entrepisos, con grandes ventanales, propias para trabajos que precisen de mucha luz y ventilación. Informese. Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

HERRERA

Preciosos pisos totalmente terminados de tres habitaciones, cocina/comedor, baños, terrazas, etc. Maravillosas vistas de primera línea al puerto de Pasajes. Construcción esmerada. Precios, desde 575.000 pesetas. Facilidades de pago. Posibilidad de hipoteca de 300.000 pesetas pagadera a 12 ó 13 años. Consultenlo. También disponemos de locales comerciales en precios muy ventajosos. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968 de 27-7-68).

LOCALES DE OCUPACION INMEDIATA

- CALE EGUA. Entrepiso de 60 m2 a 12.000 pesetas m2. IPARRAGUIRE. Bajo y sótano cada uno 125 m2. Precio, 4.000.000 de pesetas. AV. MADRID. Local de 244,80 m2. Posibilidad de división 25.000 pesetas m2. CALE VIRGEN DEL CARMEN. Superficies varias. Precio, 18.000 m2. AV. MADRID. Oficinas (95,50 m2). GENERAL JAUREGUI Local semisótano de 90 m2. PASAJES (Av. Generalísimo Franco), 160 m2 a 14.000 pesetas m2. HERRERA, 80 m2 (tienda comestibles). 700.000 pesetas, incluido corretaje. RENTERIA (calle Santa Clara), 520 m2. Se puede dividir y hacer entrepiso. RENTERIA (Vega de Iztiaeta), 70 m2 a 12.000 pesetas m2. LASARTE, 500 m2 a 14.000 pesetas m2. PABELLON INDUSTRIAL. Carretera Lezo/Irún por Gainchurieta.

AMARA

JOSE MARIA SALAVERRIA. Hemos comenzado la construcción de un grupo de 54 viviendas y bajos comerciales en la calle José María Salaverria. Preciosos pisos, de 3 dormitorios, salón/comedor, cocina, baño, aseo, construcción de primera calidad. Fachadas revestidas, mármol, pavimentos de madera. Puertas de madera natural, cocinas equipadas azulejadas hasta el techo. Calefacción central. Precios: 785.000, 795.000 y 820.000 pesetas.

FORMAS DE PAGO:

Table with 2 columns: Payment method and amount. Rows include 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término azulejado', 'Posibilidad de hipoteca'.

También disponemos de locales comerciales y sótanos. Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

ONDARRETA

En paseo Mumbé hemos acabado un edificio residencial de 31 lujosos pisos, con maravillosas vistas a la bahía de San Sebastián. Pisos de 4-5 habitaciones, 2 baños. Construcción de alta calidad. Posibilidad de garaje en el mismo edificio. Visite el edificio. Le entusiasmará. Apresúrese que ya van quedando pocas. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68).

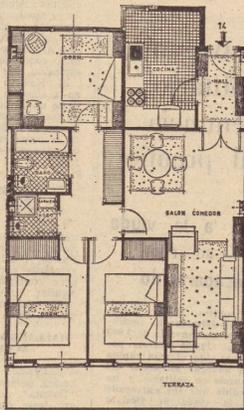
informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

grupo de viviendas I.D.O.S.A. junto al gobierno civil

Al cumplirse los cinco primeros meses de venta, tenemos el agrado de comunicarles el gran éxito alcanzado:

NOVENTA VIVIENDAS VENDIDAS

Pero aún tenemos a disposición de ustedes 45 preciosos pisos apartamentos que constan de 1-2-3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1-2 baños, grandes terrazas.



Construcción de primerísima calidad, fachadas revestidas, portal y escaleras de mármol, ascensores de subida y de bajada, suelos de parquet, azulejos hasta el techo, cocinas equipadas, muebles de madera natural, calefacción central, etc.

En precios extraordinariamente asequibles 605.000 710.000 970.000 y 1.035.000 Ptas.

Table with 2 columns: Payment method and amount. Rows include 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término de la obra', 'Posibilidad de hipoteca', 'Aplazadas a 2 años a partir de la entrega de llaves'.

En otra promoción de inmobiliaria donostiarra, s.a.

I.D.O.S.A.

En cumplimiento de la Ley de 57/1968, las cantidades anticipadas están garantizadas, al depositarse más el 6% de interés, por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta especial abierta en la misma Caja con el núm. 14.101/11.

informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

# SAN SEBASTIAN

# GUZQUIANA

### AYER, DOMINGO

Mi 13 de julio de 1969 no dejaba en las gentes ningún recuerdo especial, que sepamos, pero, sin embargo, fue todo un día de verano, y cada hora de su luminosa y corta vida fue un regalo para todos los que atrincañan al amparo de los encantos de la Bahía Donostiarra. Cielo azul sin una nube, vertiendo sobre las playas y los campos un torrente de sol que acrisolaba los espaldas de los naturales y forasteros, verdaderamente encantados de vivir esta agitada y hasta inmoda vida de verano. Las playas, a tope, y encima, subiendo la marca, llegando "personal" sin parar.

Hubo, como no, algunas pruebas deportivas, especialmente en la provincia de la Alameda, para las gentes repletas, pero la tónica del día la dieron los entusiastas de tostarse la piel.

### LA SEMANA

- Por el subsecretario del Ministerio de Obras Públicas y el gobernador civil de Guipúzcoa fueron inauguradas distintas obras para el abastecimiento de agua a la comarca de San Sebastián, así como los colectores generales para el encauzamiento del ensanche de Ibaeta y Ondarre, con salida por Txindartzi. Igualmente fue inaugurado el abastecimiento mancomunado de Barrenoiola, constituido por los Ayuntamientos de Legazpia, Zumaia y Urdax, y Villarreal de Urrechu.
- Coincidiendo con las actuaciones inauguradas en la construcción de la presa del Añarba, que habrá de estar terminada para el año 1972.
- El vicedecano de la Facultad de Ciencias Físicas de la Universidad Navarra en San Sebastián, doctor don José González Ibaes, ha sido nombrado académico dependiente de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.
- Se ha precisado que el plan de comarcalización escolar de euzkera primaria

y el de construcción de parvularios han sido ya autorizados. No está, en cambio, definitivamente aprobado el de centros de enseñanza media.

- En la Delegación Provincial de Trabajo tuvo lugar el acto de constitución de la Comisión Técnica Calificadora Provincial de Guipúzcoa.
- En la reunión de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de San Sebastián fueron aprobados los estatutos de la Asociación Administrativa de Contribuyentes del Ensanche de Amara, y también fue aprobado el expediente de contribuciones especiales instruido respecto a las obras e instalaciones a realizar.
- Asimismo fueron aprobadas las licencias para la construcción de dos grupos de 88 viviendas en parcelas del polígono de "La Paz", de Bidibide, encargándose por otra parte al ingeniero municipal de urbanización de la zona de Amara en la que han de emplazarse dos edificios prefabricados destinados a parvularios.
- En la Delegación Provincial de Exteriores se ha concedido el correspondiente ejecutivo a favor de la señoría Francesc Prinos, en calidad de vicescñsul de Francia en San Sebastián.
- En la reunión plenaria del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión se informó acerca de las obras de ampliación de la Residencia Nuestra Señora de Aranzazu, cuyo importe rebasa los 100 millones de pesetas. El número de camas aumentará a unas 300, afectando las ampliaciones a los servicios de quirófanos, cocinas, etc. Asimismo se verá ampliada la Escuela de Enfermeras.
- El Montepío de Conductores San Cristóbal celebró con diversos actos la festividad de su Patrono, entre ellos una solemne misa en la parroquia de la Sagrada Familia, por los socios fallecidos.
- Como en años anteriores, han entrado en funcio-

namiento las bibliotecas infantiles de la Caja de Ahorros Municipal, en La Perla y el monte Urgull. Los microfolios se celebraron en la misma arena, unos festivales entre los pequeños.

- En las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa se verificó un acto presidido por los señores consejeros de la institución con motivo de la entrega de sesenta y cinco televisores destinados a escuelas de la provincia.
- Una representación de Radio San Sebastián dio feliz término al programa de los "Fermidables guipuzcoanos", ofrecido anteriormente por esta emisora decana, trasladándose a distintos centros benéficos en que se encuentran acogidos los ancianos objeto del programa para hacerles entrega de los regalos, incluidas diez mil pesetas en dinero efectivo. Cabe señalar el éxito obtenido por esta emisión de Radio San Sebastián, que consiguió tocar más de cinco al corazón de los guipuzcoanos con el consistente beneficio para sus ancianos residentes en los centros aludidos.
- Por el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha concedido el correspondiente ejecutivo a favor de la señoría Francesc Prinos, en calidad de vicescñsul de Francia en San Sebastián.

## NOTAS Y AVISOS

LA HOJA DEL CALENDARIO  
Lunes, día 14 de julio de 1969.  
Es el día 195 del año en curso; quedan, por tanto, 170 días para que finalice 1969.

MAREAS DE HOY  
PLEAMAREAS. — Primera, a las 4:30; segunda, a las 16:35.  
BAJAMAREAS. — Primera, a las 10:30; segunda, a las 23 horas.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD  
Servicio de urgencia del Seguro Social de enfermedad para San Sebastián (médico y practicante)  
Domingos y festivos. Servicio permanente.  
Laborables de 5 de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.  
AVISO. En el Ambulatorio de Nuestra Señora del Cora, avenida de Navarra, 6 Tels. 25.466 y 25.467.  
Servicio de información permanente sobre ingresos de urgencia en la Residencia Sanitaria.  
Teléfonos 23.270, 23.571, 23.572.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES  
J. Icheho: Navarra, 11.  
A. Cabré: avenida España, 14.  
M. Santamaría: San Martín, 52.  
M. Zarranz: J. María Salaverri, 29.  
J. Cabanero: San Francisco, 54.  
Noverra: General Meza, 9.  
P. Echeiz: Serrano Angulo, 11.

Es de todo punto evidente que la playa de la Concha, de San Sebastián, es una de las más bellas creaciones en su género. Lo es en su medida, en su forma, en su armoniosa y pura, por el rompiente del oleaje que desdoba una irroqueable curva de plateada espuma, así como por la finura de grano de su arena, nada queja que desear. En cuanto al marco con que la naturaleza ha dotado dicha playa, todo cuanto se diga es poco. El verdor y fronda de sus montes, así como el paseo que circunvala la bahía al núcleo principal de la población, hacen del paisaje de la bahía uno de los más bellos de la creación, uno de esos paisajes que diríamos esteotipado.

La playa de la Concha ha experimentado tres fases muy distintas en la historia de su evolución. Hubo un tiempo — un largo período de tiempo que se cuenta por siglos — en que la playa no tuvo, al menos desde el punto de vista público y social, aprecio alguno. Cuando Enrique IV, en la chalupa del sastre Gavilán, dio la Concha a las mujeres del siglo XIX, fue la bahía en sí, no la playa. Cipóle a la reina Isabel II el honor de inaugurar los baños de mar en la Concha, y desde entonces, y a partir de la cual la playa entra en funciones de playa de baños.

Por aquel entonces, e inmediatamente después, durante algo más de medio siglo, la playa conoció una de sus épocas más bellas. En pleno verano, cuando, por cierto, San Sebastián, más que ciudad de turismo es ciudad de verano, y los baños de mar constituyen su principal razón de ser, la playa se ve favorecida por el público y es mirada como el lugar más atractivo de la ciudad. Pero, no obstante, el obstáculo de las casetas de baños que en ellas pululan y el numeroso público que las invade, hacen que la razón de ser: la playa es playa, y aunque no llegue a decir que los bañistas están en ella como en su casa, sí que se puede decir que en amplios espacios que la hacen viable, sin que el elemento humano predomine sobre el elemento natural.

Pero ahora hemos llegado al colmo. Cuando aún apenas ha comenzado la temporada estival, los días de sol y de calor, en particular los días de fiesta, la playa de la Concha se convierte en un hormiguero humano, tan denso que el color dorado de sus arenas queda borrado por la abigarrada y roja de los bañistas, que se agolpan en hileras y hilerillas que a dicha playa acuden. No querían ustedes saber — por lo mismo que lo saben ustedes sobradamente — lo que acontece cuando llegan los forasteros, veraneantes y turistas,

que, naturalmente, acuden a la playa de la Concha como un solo hombre. En una palabra, la playa se pone imposible. Y eso, llegado el momento de poner remedio a este mal, porque es un mal que la playa, en vez de procurar solas, descansa y libre aire a quienes a ella concurren, se convierte en hervidero de gentes.

En contraste con este fenómeno, se da el caso en San Sebastián de que todos sus cafés se encuentran en el interior de la ciudad, y no frente al mar y a la bahía de la Concha, su más bello paseo. En este orden de cosas, la playa de Zarauz es admirable. La mayor parte de sus cafés, restaurantes y hoteles se hallan emplazados frente a su estimada playa, hasta tal punto que, sin pisar la arena, uno puede veranear en la playa y pasarse el día al aire libre y frente al mar, disfrutando de las comodidades propias de todos y terrazas situadas tan en consonancia con la naturaleza de una estación veraniega en la que el mar constituye su principal razón de ser. En este ámbito, Zarauz ofrece un ambiente de inapreciable valor. Sería cosa de que el paseo de la playa al que abren sus puertas dichos establecimientos públicos, se completara con una barbacana o antepuerto que, al mismo tiempo que aislara un poco de las inmediaciones de la playa propiamente dicha, lo configurara en plan de terraza, y en parte pasera, un hallazgo que a veces causa la pieamar, por no decir nada en las mareas vivas o de los temporales.

Por aquel entonces, e inmediatamente después, durante algo más de medio siglo, la playa conoció una de sus épocas más bellas. En pleno verano, cuando, por cierto, San Sebastián, más que ciudad de turismo es ciudad de verano, y los baños de mar constituyen su principal razón de ser, la playa se ve favorecida por el público y es mirada como el lugar más atractivo de la ciudad. Pero, no obstante, el obstáculo de las casetas de baños que en ellas pululan y el numeroso público que las invade, hacen que la razón de ser: la playa es playa, y aunque no llegue a decir que los bañistas están en ella como en su casa, sí que se puede decir que en amplios espacios que la hacen viable, sin que el elemento humano predomine sobre el elemento natural.

Pero ahora hemos llegado al colmo. Cuando aún apenas ha comenzado la temporada estival, los días de sol y de calor, en particular los días de fiesta, la playa de la Concha se convierte en un hormiguero humano, tan denso que el color dorado de sus arenas queda borrado por la abigarrada y roja de los bañistas, que se agolpan en hileras y hilerillas que a dicha playa acuden. No querían ustedes saber — por lo mismo que lo saben ustedes sobradamente — lo que acontece cuando llegan los forasteros, veraneantes y turistas,

UN DONOSTIARRA

**Monte de Piedra**  
SUBASTA DE ROPAS, EFECTOS Y ALHAJAS  
EXPOSICION: Día 5 de agosto, de diez a una.  
VENTA: Días 5 y 6 de agosto, de cuatro a seis.

**Don Juan Eneina Maestre**  
FALLECIO AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD  
R. I. P.  
Esposa, doña Margarita Pascual López; hijos, don Gustavo, don Gonzalo, don Gerardo, don Rodolfo, don Herme, don Conrado y don Gerardo; hijos políticos, doña Amparo Suscun, doña Teresa Suscun, doña Dolores Cusi, doña Josefina Oyón, don Enrique Lafarin y doña Leonor Herrero; hermanos; hermanos políticos; nietos; sobrinos; primos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO APOSTOL, de esta villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.  
ESCORIAZA, 14 de julio de 1969.  
Domicilio: BAR ALCANADRE.

**Doña María Mendizábal Arana**  
FALLECIO AYER, EN PAMPLONA, A LOS 86 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.  
Su director espiritual, don Daniel Arrate, esposa, doña Dolores Rubio; hijos, don Mateo, doña Elena y doña María Jesús; hijos políticos, doña Cristina Barburu, don Enrique Edoce y don José Amateiz; hermanos, don Demetrio; hermanas políticas, doña Joaquina Echeverría (viuda de Urribel) y doña Felisa Rubio (viuda de Serrano); nietos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de la Asunción (Alto de Miracruz), por lo que les quedarán muy agradecidos.  
SAN SEBASTIAN, 14 de julio de 1969.  
Domicilio: casa Arana-enea, segundo (Alto de Miracruz).  
NOTAS. — La conducción del cadáver se efectuará en la intimidad. La familia no recibe.

**Doña María Mendizábal Arana**  
FALLECIO AYER, EN PAMPLONA, A LOS 86 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.  
Su director espiritual, don Daniel Arrate, esposa, doña Dolores Rubio; hijos, don Mateo, doña Elena y doña María Jesús; hijos políticos, doña Cristina Barburu, don Enrique Edoce y don José Amateiz; hermanos, don Demetrio; hermanas políticas, doña Joaquina Echeverría (viuda de Urribel) y doña Felisa Rubio (viuda de Serrano); nietos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de la Asunción (Alto de Miracruz), por lo que les quedarán muy agradecidos.  
SAN SEBASTIAN, 14 de julio de 1969.  
Domicilio: casa Arana-enea, segundo (Alto de Miracruz).  
NOTAS. — La conducción del cadáver se efectuará en la intimidad. La familia no recibe.

**GUZQUIANA**  
ZARAUZ. — Han sido instaladas en diversos puntos de la bahía, zonas telefónicas que han tenido una gran aceptación.  
"La vida zarauzina comienza a animarse con la llegada de familias muy conocidas a disfrutar de la campaña estival. Hay que señalar caracteres extraordinarios en la playa los domingos y días festivos, que a lo largo de sus tres kilómetros. Se ve acompañada de una gran multitud."  
HERNANI. — En Carabel se ha instalado un nuevo depósito, con su bomba independiente del pozo anterior, al objeto de aprovechar los 40 ó 50 litros por segundo que llegan del manantial de Oñizaga, e independizar ambos depósitos, para caso de avería en uno de ellos, poder disponer del funcionamiento del otro.  
"En la calle Eleano, junto al Instituto de Enseñanza Media, y en el barrio de las Villas, se procede a los trabajos para la instalación de semáforos, la vista del tráfico existente y la necesidad de regular el mismo."  
TOLOSA. — Pronunció una interesante conferencia sobre el tema "Escuela de Asistentes Sociales" la señoría Soledad García Vela, profesora de la Universidad de Navarra.  
"Se ha sugerido la implantación de la zona azul para resolver el problema del aparcamiento."  
"Los tolosanos celebraron ayer el día del Socio Tolosano", dentro del programa de eventos establecido por el Real Aero Club de Guipúzcoa."  
VILLAFRANCA. — Han comenzado los ensayos del oro que se formará para intervenir el día de Santa Ana en el solemne acto de la reinauguración al culto de la parroquia restaurada, acto en el que oficiará el señor obispo de la diócesis.  
"Se llevan a cabo los preparativos para la tamborrada, atrescuri y otros adios, a ser oídos con motivo de las fiestas que se presentarán llenas de alicientes."

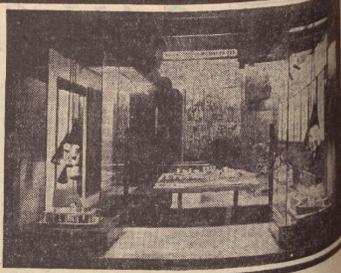
**MONTE IGUELO**  
HOY, LUNES, en el cine, a las 6.45: "NO-DO" y "LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO" (cinemascope color), por Sofía Loren, Stephen Boyd y Alec Guinness (TODOS).  
PARQUE DE ATRACCIONES  
SNACK BAR GRAN RESTAURANTE  
**D. Sebastián Uruñuela Amutio**  
FALLECIO AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.  
Su director espiritual, don Daniel Arrate, esposa, doña Dolores Rubio; hijos, don Mateo, doña Elena y doña María Jesús; hijos políticos, doña Cristina Barburu, don Enrique Edoce y don José Amateiz; hermanos, don Demetrio; hermanas políticas, doña Joaquina Echeverría (viuda de Urribel) y doña Felisa Rubio (viuda de Serrano); nietos, sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de la Asunción (Alto de Miracruz), por lo que les quedarán muy agradecidos.  
SAN SEBASTIAN, 14 de julio de 1969.  
Domicilio: casa Arana-enea, segundo (Alto de Miracruz).  
NOTAS. — La conducción del cadáver se efectuará en la intimidad. La familia no recibe.

ARTELETA  
GENES  
1. 7-30 y 10-30: "El sender del Mayor" de 18 años.  
2. 7-30 y 10-45: "Cabalero" de 18 años.  
3. 7-30 y 10-45: "Desde la cabaña" de 18 años.  
4. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
5. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
6. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
7. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
8. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
9. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
10. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
11. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
12. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
13. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
14. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
15. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
16. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
17. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
18. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
19. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
20. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
21. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
22. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
23. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
24. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
25. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
26. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
27. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
28. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
29. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
30. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
31. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
32. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
33. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
34. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
35. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
36. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
37. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
38. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
39. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
40. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
41. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
42. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
43. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
44. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
45. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
46. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
47. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
48. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
49. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
50. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
51. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
52. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
53. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
54. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
55. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
56. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
57. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
58. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
59. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
60. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
61. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
62. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
63. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
64. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
65. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
66. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
67. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
68. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
69. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
70. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
71. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
72. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
73. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
74. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
75. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
76. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
77. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
78. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
79. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
80. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
81. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
82. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
83. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
84. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
85. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
86. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
87. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
88. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
89. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
90. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
91. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
92. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
93. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
94. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
95. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
96. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
97. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
98. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
99. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.  
100. 7-30 y 10-45: "El sender del Mayor" de 18 años.

GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO
SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA



LEZO

En la misma entrada a Lezo, a 500 metros de Rentería, junto a la calle Mayor y debajo de la parroquia de San Juan, estamos terminando la primera fase de un conjunto de 300 viviendas...

AL CONTRATAR, 60.000 pesetas. A LA ENTREGA DE LLAVES, 60.000 pesetas.

Para el resto, posibilidad de régimen hipotecario a pagar en 12 ó 13 años. Es una gran ocasión que usted no debe desaprovechar. Apresúrese ya que van quedando pocos pisos. Disponemos de preciosas plantas bajas comerciales de pequeña superficie...

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485210.

LASARTE

Delante a Cocheras, en el polígono núm. 5 de Lasarte, a pie de carretera, hemos comenzado la construcción de un gran grupo de 100 viviendas y locales comerciales de Renta Limitada, exentos del pago del 90 por 100 de la Contribución y Derechos reales...

Tenemos el gusto de anunciar el comienzo de la construcción de dos nuevos bloques de viviendas en Cocheras de 5 habitaciones (todas exteriores), cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas. Grandes facilidades. Disponemos de plantas bajas de pequeña superficie. Ponga su local de negocio en una zona silenciosa, tranquila, con un negocio rentable y seguro...

HERNANI

Junto a la casa del Catalán estamos terminando tres grandes bloques con un total de 44 viviendas que constan de 3-4 dormitorios. Construcción de gran calidad, tarima en los dormitorios, azulejados hasta el techo en cocinas y baños, puertas de madera natural, etc. Grandes facilidades de pago. Apresúrese, ya que van quedando pocos. Disponemos, asimismo, de plantas bajas y sótanos en precios muy asequibles.

HERNANI

Al comienzo de la carretera de Navarra, junto a la gasolinera, estamos construyendo pisos de 3 y 4 habitaciones, cocina/comedor azulejados en armarios metálicos, calentador de agua y cocina a gas butano. Cocinas y baños azulejados hasta el techo. Polígono con urbanización terminada, en calles, comercios de todas clases. V SITE PISO PILOTO.

FUENTERRABIA

En el mismo centro de Fuenterrabía, en el paseo del Faro, con vistas al mar y junto a la misma playa, hemos iniciado la construcción de un grupo de viviendas de gran lujo, todo exterior, magnífica construcción. Zonas arboladas, terrazas. Plaza de garaje en el sótano. Precios y condiciones interesantísimas. Apresúrese ya que existe gran demanda, pues por situación, construcción, vistas y precios dichos pisos son de mucha aceptación. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485504.

FUENTERRABIA

En el mismo centro de Fuenterrabía, en el paseo del Faro, con vistas al mar y junto a la misma playa, hemos iniciado la construcción de un grupo de viviendas de gran lujo, todo exterior, magnífica construcción. Zonas arboladas, terrazas. Plaza de garaje en el sótano. Precios y condiciones interesantísimas. Apresúrese ya que existe gran demanda, pues por situación, construcción, vistas y precios dichos pisos son de mucha aceptación. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485504.

FUENTERRABIA

En el mismo centro de Fuenterrabía, en el paseo del Faro, con vistas al mar y junto a la misma playa, hemos iniciado la construcción de un grupo de viviendas de gran lujo, todo exterior, magnífica construcción. Zonas arboladas, terrazas. Plaza de garaje en el sótano. Precios y condiciones interesantísimas. Apresúrese ya que existe gran demanda, pues por situación, construcción, vistas y precios dichos pisos son de mucha aceptación. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485504.

Polígono Rentería - Oyarzun

Delante al campo de fútbol de Larzábal, en la maravillosa urbanización del polígono Rentería-Oyarzun, vendida ya la primera fase, tenemos el agrado de comunicarle que, desde hoy, efectuamos la primera torre del polígono Rentería-Oyarzun, por cuyas viviendas existe fuerte gente interesada. Dicha torre está a punto de ser finalizada su construcción y consta de viviendas de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior, con maravillosas vistas y orientación. Exención del 90 % en 20 años y del Impuesto de Derechos Reales. Precios interesantes. Grandes facilidades de pago.

Disponemos en tan grandioso conjunto de magníficas plantas bajas comerciales en las cuales podrá instalar un seguro negocio ya que el gran número de viviendas de que consta el polígono proporcionará los clientes necesarios.

Promotor: "Inmobiliaria A y S A", S.A., Viviendas de Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55. GI-3011/67. Emplazamiento: Polígono de Larzábal (Rentería-Oyarzun). Fecha calificación provisional: 16-2-68. Fecha terminación: 16-1-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 52 de su registro.

VILLAFRANCA DE ORIA

En el polígono del Instituto Nacional de la Vivienda comenzamos la construcción de preciosos pisos de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior. Exentos del 90 % de la Contribución y de Derechos Reales. Esperada construcción.

Promotor: José Luis Barrenechea Andía, Viviendas de Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55. GI-3011/67. Emplazamiento: Polígono Instituto Nacional de la Vivienda, parcela 3, Villafra de Oria. Fecha calificación provisional: 28-2-68. Fecha terminación: 28-1-71. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. (Publicidad autorizada por el M. de la V. con el n.º 51 de su registro.)

Complejo turístico IRACHE

Situado en Ayegui, Estella (Navarra), al pie de Montejurra, se construye el más importante complejo turístico del Norte de España, que ocupa una superficie de 1.400.000 m2 de terreno. Constará de MAS de 2.000 CHALETS, zona deportiva, centros de enseñanza, iglesias, campos de deportes, parques públicos y privados. En resumen, una gran ciudad perfectamente urbanizada.

Vistemos, ya que es lugar ideal para su descanso, pero, sobre todo, lo más importante, el cambio de clima que sus hijos tanto necesitan. Y no olvide que el complejo está situado a menos de dos horas de San Sebastián.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1959, de 27-7-58.)

PASAJES ANCHO

En el solar de la firma García Harman (esquina a las calles Coronel Borlegui y Blas de Lezo) ha dado comienzo la construcción de un grupo de 42 viviendas de gran categoría, compuestas de 3-4 dormitorios, comedor, cocina y baño. Construcción de primera calidad, a base de parquet, carpintería de madera natural, armarios empotrados, azulejos hasta el techo, cocinas equipadas trasero de acero inoxidable. Precios, desde 675.000 pesetas. Infórmese a la mayor brevedad, ya que se trata de una gran oportunidad.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 243406.



ESTA ES LA GRAN REALIDAD DEL polígono de capuchinos

Polígono Residencial de Capuchinos, situado entre Pasajes y Rentería, en un bello mirador sobre la bahía de Pasajes, a menos de 10 minutos del centro de San Sebastián y unido a éste con toda clase de comunicaciones. El Polígono de Capuchinos consta de más de 2.300 viviendas, bajos comerciales, centros de enseñanza, iglesias, campos de deportes, parques públicos y privados. En resumen, una gran ciudad perfectamente urbanizada.

El éxito conseguido en la venta de la 1ª fase, venta total de las tres primeras torres, cerca de 200 viviendas, las cuales se van entregando con su urbanización correspondiente, garantiza la superior calidad de esta gran conjunto residencial de Capuchinos y nos permite ofrecerles desde hoy una

2ª fase de éxito LA VENTA DE 3 NUEVAS TORRES, Nºs 6-7-8

ESTE PRECIOSO PISO SERA SUYO POR SOLO 490.000 PTAS.

Table with 2 columns: FORMAS DE PAGO and amounts. Includes rows for 'Al contratar', 'Posibilidad de hipoteca', and 'Aplicados a 2 años (sin intereses)'. Total amount: 490.000 Ptas.

VISTENOS Y HALLARA EN EL POLIGONO DE CAPUCHINOS EL PISO Y TIENDA DESEADOS

Le recordamos que dado que el conjunto Residencial de Capuchinos constará de 2.300 viviendas, nosotros le proporcionaremos el número de clientes necesarios para que su compra de local de comercio, sea un negocio seguro y rentable. Ponga un comercio de cualquier superficie dentro del Polígono de Capuchinos, le ofreceremos asimismo grandes facilidades de pago.

No olvide que disfrutará de unas exenciones tributarias que eberaten enormemente la compra y el sostenimiento del piso o local de negocio que Vd. desea. Si Vd. desea comprar un piso o local para alquilarlo, haga su inversión en el Polígono de Capuchinos, dado que éste ofrece, ya, grandes realidades.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés están garantizadas por el banco de san sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2484704.

Informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

Polígono "Vista Alegre" de Zarauz EN EIBAR (PASEO DE URQUIZU)

Acabada con gran éxito la venta de la primera fase, empezamos una segunda fase, con dos bloques maravillosamente emplazados dentro del polígono "Vista Alegre" con maravillosas vistas sobre la playa. Preciosos pisos de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior. Construcción de primera calidad. Precios muy asequibles. Grandes facilidades. No desaproveche esta ocasión. Llegue a tiempo, ya que existe desde hace tiempo verdadero interés en estas viviendas dado su emplazamiento privilegiado. Infórmese en la misma obra (polígono "Vista Alegre", de Zarauz), y en nuestras oficinas de San Sebastián (calle Garibay, núm. 3).

Estamos construyendo la primera fase de nuestro gran complejo residencial que, como todos ustedes saben, está situado en el paseo de Urquiza, y consta de 312 viviendas y una extraordinaria zona comercial, totalmente independiente de los edificios de viviendas. Para su más fácil comprensión disponemos de magníficas maquetas del conjunto y de cada tipo de viviendas (2-3 habitaciones, 1-2 baños, totalmente exterior, con grandes terrazas orientadas al sol, construcción de gran calidad). El conjunto dispone de una maravillosa urbanización con grandes zonas verdes, aparcamientos, garajes, e irá dotado de escuelas, iglesias, frontón, etc. La primera torre está en gran parte vendida, pero todavía disponemos de preciosos pisos, con buena orientación y distribución dentro de los mismos precios. No demore su visita y consúltanos sobre precios y condiciones. Le interesará. Tenemos el agrado de comunicarle que desde hoy ponemos a la venta los locales comerciales de planta baja y sótano. Usted ponga el comercio o local de negocio, nosotros los proporcionaremos los clientes necesarios (no olvide que el polígono consta de 312 viviendas). Consúltanos. Esperamos su rápida visita en nuestras oficinas (abiertas mañana y tarde), sitas en el palacio de Urquiza, en el paseo del mismo nombre. Ingreso de las cantidades anticipadas en la cuenta del Banco de San Sebastián, número 6827/05.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

- List of properties for sale: CALLE CAMINO, URBETA, SAN BARTOLOME, SANCHO EL SARRI, CARLOS I, CARLOS II, SANCHO EL SARRI, ISABEL II, EUSTASIO AMILBIA, GENERAL MOLA, GENERAL MOLA, TRUENA, IPARRAGUIRRE, IPARRAGUIRRE, SAN FRANCISCO, IPARRAGUIRRE, BARRIO EGUILA, BARRIO EGUILA, BARRIO EGUILA, BARRIO EGUILA, JAI-ALAI, JAI-ALAI, JAI-ALAI, CALLE PALACHO, ESCOLTA REA, ASTIGARRA, ZARAUZ, ZARAUZ, BERRIOBI, OYARZUN, PASAJES, PASAJES, HERRERA, HERRERA, PASAJES.

TOROS EN SAN SEBASTIAN

DOCE CORRIDAS EN AGOSTO

VIERNES, 18 de julio. — Gran espectáculo cómico-circense, "Renovación", de "El bombero torero",...

Destacado éxito de Puerta y Camino, en Barcelona

PAMPLONA.—Séptima de feria. Lleno. Toros de José Luis Osborne, bien presentados. Los cuatro primeros manejables; el quinto se rompió una pata al salir de los chiqueros...

SEPTIMO ENCIERRO

Pese a la afluencia de corredores, no hubo accidentes

Pamplona, 13. (Cfrr.) — Ha sido hoy, sin duda, el día más animado de estos "sanfermines". Desde la noche anterior, y durante toda la madrugada, fueron llegando coches y autobuses de toda la región...

MINUTOS GRATIS. Centro autor. Mendi Gorraiz y Cia. 108-11. Asesor médico: Dr. J. P. de Vera. Cop. 2018. C.A. 21.

Don Pedro Uranga Linazasoro. FALLECIO AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDDAD. DIRECTOR ESPIRITUAL, don Emerico Larzábal. Esposa, doña María Yeregui...

Doña Josefa Galarza Marquet. PRIMER ANIVERSARIO. QUE DESCANSE EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 14 DE JULIO DE 1968. FALLECIO AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDDAD...

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — Primera de feria. Buena entrada. Cinco toros de Antonio Pérez, de San Fernando, y uno de Nuñez hermanos...

MALAGA. — Buena entrada. Un toro de Guadamilla, mano, y cinco de Juana Pérez Valderama, bien presentados. Joaquín Bernadó, pito en su primero y silencio en el otro...

la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN. destina 5.000.000 de ptas. para Préstamos al Honor sin avales y al 2% de interés pueden solicitarlos:

estudiantes que se hallen en dificultades económicas para terminar su carrera. graduados recientes que deseen ampliar sus estudios o establecerse. graduados en ejercicio que necesitan ampliar o mejorar sus medios de trabajo. artistas que pretenden superarse acudiendo a cursos de perfeccionamiento. y cualesquiera otras personas en análogas circunstancias.

Siempre joven. Pierda kilos y años con el VIBRADOR MASAJE. Pesetas 4.000. — Alquiler mensual, pesetas 300. — A. N. S. O. Gustaría, 8. — San Sebastián.

admisión de solicitudes hasta el 31 de agosto de 1969. información en cualquiera de nuestras oficinas

LAUREANO UZCANGA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Avenida Sancho el Sabio, 19 - Tarbes, de 4 a 8-00

AMARA (Carlos I, mms. 14 y 16). Piso de lujo y renta libre, de 4, 5 y 6 habitaciones. Calefacción y agua caliente centralizada. Interfono, etc. Visite y compare la calidad de los pisos que se ofrecen. Totalmente terminados. Ocupación inmediata.

AMARA (frente a la parroquia de la Sagrada Familia). Magníficos pisos esmeradamente terminados. Ocupación inmediata. Cuatro dormitorios, amplio salón-comedor, cocina, baño, 2 aseos. Dos entradas. Ascensores italianos. Calefacción y agua caliente, a fuel.

AMARA (Isabel ID). Piso de 98 m2 con 3 dormitorios, salón/comedor, cocina, baño y aseo. Armarios empotrados. Calefacción central. Trastero en el piso décimo. En estado de nuevo se vende por asentarse el propietario. Precio, 1.100.000 pesetas.

AMARA (Eustasio Amilibia). Piso de 119 m2. más solana. Tres habitaciones, exteriores y tres interiores, vestíbulo, baño, aseo y cocina. Armarios empotrados. Calefacción central. Precio, 1.500.000.

AMARA (Sancho el Sabio). Gran piso de 200 m2. Siete habitaciones exteriores con tres solanas a dos fachadas, y otra interior, cocina, office, 2 baños, aseo, servicio y aseo vistas, despensa, ropero, etc. Dos entradas. Calefacción central.

AMARA (Sancho el Sabio). Espléndido piso de 170 m2 dos entradas, gran vestíbulo, cocina-office, despensa, 2 baños, un aseo y siete habitaciones. Calefacción y agua caliente centralizada. 2.000.000 de pesetas.

AMARA (Sancho el Sabio). Piso sexto, muy soleado, 95 m2 más 6 m2 de solana. Cocina, baño, aseo, salón-comedor y 4 dormitorios. Calefacción individual. Pesetas 1.300.000.

AMARA (Juan José Prado). Cocina, baño, comedor estar, 3 amplios dormitorios. Calefacción central, 975.000.

GROS (Primo Rivera). Piso de 96 m2, cinco habitaciones, cocina, baño, calefacción individual. Gastos mínimos. Precio, 1.200.000 pesetas.

GROS (Marino Tabuyo). Piso de 114 m2, a estrenar, magníficamente amueblado, 5 hab., 2 baños, aseo. Calefacción y agua caliente centrales.

GROS (calle Nueva). Piso tercero, muy soleado, de 96 m2 Vestíbulo, cocina, despensa, baño, servicio y 4 amplias habitaciones. Armarios empotrados. Calefacción individual. Mobiliario completo, cortinajes, etc. 1.100.000.

ONDARRETA (zona residencial, frente al Hotel Codina). Plantas bajas de distintas superficies. Amplias facilidades de pago.

MATIA. Piso tercero de 140 m2. Cocina, baño, aseo y 6 habitaciones. Calefacción individual. Ascensor. Precio oportuno.

ALTO MIRACRUZ (paseo Luis Pradera). Vendo segundo piso dúplex en villa. Consta de siete habitaciones, baño, aseo, cocina, 2 solanas, calefacción calor negro. Garaje para dos coches, EXENTO. Precio, 1.500.000.

PABELLON INDUSTRIAL. Vendo en LASARTE, zona privilegiada, junto carretera general. Consta de planta baja y piso alto de 450 m2. de solar edificable, más anejos exteriores. Precio interesante.

LAUREANO UZCANGA ZUBELDIA

AV. SANCHO EL SABIO, 19 - TARDES, DE 4 A 8

Traspaso en Irún

Local esquina calle con plaza principal. negocio bar/restaurant. Rendimiento importante. Rentas 2.200 pesetas mensuales. Facilidades de pago. Informar precio y condiciones: LUIS CUNADO DEL CASTILLO. Agente Propiedad. Teléfono 611.428. IRUN.

Joakin Zulaica Querejeta

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 82.368.

VIVIENDAS Y BAJOS

EN TRINCHERPE Y FINAL DE LA CALLE AZUCUENE

Vendo 6 viviendas totalmente terminadas, compuestas de tres hermosas habitaciones exteriores, amplia cocina/comedor y baño completo. Precios normales. Exentas del pago del impuesto de derechos reales. -VENDO los dos bajos que solamente quedan en las mismas fincas.

EN PASAJES ANCHO

VENDO 44 viviendas en el bloque número 1 de la manzana constituida entre las calles Primo de Rivera, Otazegui, Fal Conde y Beorlegui. Situación inmejorable, con soleamiento en el ángulo Sur-Este y vistas, contando con porches y plaza pública para estacionación y recreo de niños. Construcción de primera calidad, con cuatro habitaciones, cocina también exterior y cuarto de baño completo. Dos ascensores de subida y bajada. Superficies sobre 70 m2. tiles.

Promotor: Don José María Ovarzábal Urbeltz. Exp. SS. G1-6-11-88. Proyecto de 50 viviendas. Calificación provisional: 18.12.88. Terminación obras: 19.10.70. Precios de venta: 575.000 pesetas, estando autorizado el promotor a percibir cantidades a cuenta, destinándose la vivienda a residencia permanente. El titular podrá pedir a cualquier clase de negocio. Casa de nueva construcción. Precios cortísimos y Renta Limitada.

VENDO bajo de 106 m2 en casa céntrica de reciente construcción. Precios normales y exenciones tributarias. VENDO vivienda totalmente terminada en Buena Vista, casa Sarita-enea. Titulo Renta Limitada y precio corriente. ALQUILLO bajos amplios para almacén o industria menor, en carretera. Buen lugar muy cercano al primero. Paga renta y sin pago alguno de entrada o traspaso.

EN PASAJES DE SAN JUAN

VENDO viviendas, totalmente terminadas, en lugar preferente del distrito (frente al embarcadero de Pasajes). Consta de tres habitaciones, baño y cocina/comedor. Precios asequibles.

JOAQUIN ZULAIKA QUEREJETA Agente de la Propiedad Inmobiliaria Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 82.368.



OLANDO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida Generalísimo, 82. Teléfono 841.188. ZARAUZ.

VIVIENDAS EN ZARAUZ (a 100 metros de la playa), terminadas, con espléndidas solanas, garajes, trasteros. Facilidades, espléndidas vistas al mar. Facilidades pago. Promotores Ignacio Arieta y Jesús Bealabon. Emplazamiento, av. Zumalacaregui, Exp. SS. 1-175-84. Canti provincial. Renta limitada grupo 15, 4-12-84. (Autorización M. V. 17-18-86. Res. n.º 30).

OLANDO vende en Zarauz (casco urbano), espléndidos pisos a estrenar. Facilidades. Beneficios fiscales por urbanización.

OLANDO vende en Zarauz (avenida de Generalísimo), a estrenar, viviendas, terminadas.

OLANDO vende en el centro de Zarauz, piso terminado, nueva construcción, muy amplio con 3 cuartos de baño.

OLANDO vende piso en Guetaria (polígono Maquibar).

OLANDO vende, en Guetaria, piso nueva construcción, 3 hab., aseo, baño, baño y cocina. Amueblado. 700.000

OLANDO vende, en Zarauz, terrenos industriales.

TEODORO DE BENITO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Compra y venta de casas, pisos, chalets, locales industriales, solares, cascos, trasteros, fábricas, etc. Hipotecas. Trámites. Arrendamientos. Oficinas Loyola, 6, primero. Teléfono 14.577.

ALONSO GARRETA. Agente Propiedad Inmobiliaria. Echale, 5.º

FINCAS RECALDE. Legajo, 7.º, terreno RECALDE vende piso a estrenar, en Trinchepé (polígono Pablo-ene).

RECALDE compra, en San Sebastián, casa para derribo. Pago contado

RECALDE vende, en Rentería, taller mecánico en plena producción. Superficie, 3,2 m2

RECALDE vende pisos terminados en avenida de España.

RECALDE vende piso en la Parte Vieja (calle Puerto).

RECALDE vende local industrial, 200 m2 y 6 metros altura, paseo duques de Mandas.

RECALDE vende. Oyazun, 2.500 m2 terreno para villa

FINCAS RECALDE. Legajo, 7.º, terreno. Avenida Generalísimo, 82. ZARAUZ. Teléfono 841.188.

EN ZUMAYA

VENDO VIVIENDAS, zona GORRIBAY, 535.000 y 350.000 pías. Facilidades. Ley 57/1968. Ingresos cantidades a cuenta garantizadas por el Banco de Vizcaya c/c. 4002. OLANDO

Avenida Generalísimo, 82. ZARAUZ. Teléfono 841.188.

RENTERIA (Zizeta). Llave en mano, 3 habitaciones, cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas.

RENTERIA (Galzaraborda). Pisos de 3 y 4 hab., cocina y baño. Exteriores. Llave en mano. SAN SEBASTIAN (Isabel ID). Cuatro hab., amplias, cocina-comedor, baño, aseo y trastero. SAN SEBASTIAN (Egüa). Llave en mano, 3 hab., cocina y baño.

ALZA. Llave en mano. Tres habitaciones, cocina y baño. Amplio balcón.

PASAJES ANCHO. Piso llave en mano. Consta de 3 habitaciones, cocina y baño.

TERRENOS OYAZUN. Vendo caserío con 35.000 m2 de terreno. Dispone de acceso para coche, agua y luz.

OYAZUN. Terrenos para villas de diversos precios y superficies.

PUNTERERRABIA. Vendo caserío céntrico con terrenos propios para villas. Maravillosas vistas a la costa francesa, aeropuerto, etc.

PLANTAS BAJAS RENTERIA (Galzaraborda). Locales propios para negocio desde 50 m2

RENTERIA. Amplias plantas bajas (5 metros altura) propias para almacen, pequeñas industrias, etc. Buen acceso. TRINCHERPE. Locales de distintas superficies, de gran potencial comercial. Consulte precios.

LUCIANO UGALDE GOIBURU

AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA. Despacho: calle Triunfo, núm. 2, primer piso. Apart. núm. 1 Edificio ORLY, Oficinas de 4 a 8 tarde. (On parie français. English spoken).

VENTA DE PISOS DE LUJO

CONCHA-ZUBERTA, primera línea, a tres fachadas VENDO DOS PISOS lujosos, grandes salones, baños, servicios completos, vistas sensacionales a la bahía y playas, garaje. Absolutamente interesados. Vistas al mar.

MIRACONCHA vendo varios pisos de lujo, todas comodidades. Superficies, 200 360 y 500 m2. Fantásticas vistas bahía y playas.

CALVO SOLEO. Magnífico piso: Hall 5 habitaciones, dos baños, cocina-trastero. Muy soleado. Vistas al mar.

PLAZA DE ZARAGOZA: Vendo lujosos pisos a estrenar, amplios, servicios completos. Vistas al mar.

AVENIDA DE ESPAÑA: Vendo señoriales pisos, casa de esquina, 240 m2 superficie. A estrenar. Vistas al mar.

APARTAMENTOS a estrenar, vendo a 300 metros estación Puñicuar de Igueldo. Vistas auténticas a la bahía y playas. Parking. Otros apartamentos Edificio Orly, plaza de Zaragoza, paseo Colón, etc.

ONDARRETA - ZUMALACAREGUI: Vendo varios espléndidos pisos amplios a estrenar. Servicios centrales. Vistas mar.

CALLE DE OYUNDO: Vendo varios pisos de lujo a estrenar. Cuanto de hall sala comedor, cuatro habitaciones, dos baños mármol, aseo de servicio, cocina completamente equipada. Precios verdaderamente oportunos. Visite y compare.

FINCAS DE RECTOR señoriales, con pabellones, arbolado piscinas, fronton, etc. Superficies 3.500, 5.000 y 7.000 m2.

VILLAS: Vendo en ONDARRETA (Avda. de Satrustegui, Infante Don Jaime, Infanta Beatriz, Aldapeta, Igueldo, Ategorrieta, Uta, Jai-Alai, paseo de Herri, etc.

ATEGORRIETA: Primera línea, vendo soberbia finca señorial todas comodidades rodeada de primeros parques y jardines de una extensión de 3.400 m2.

UGALDE VENDO OTROS PISOS calles Puerterrabá, Prim. Urduñeta, Eleano, Victor Pradera, Ramon y Cajal, Eustasio Amilibia, Av. de Madrid, José María Salaverria, Parque, San Martín, Sancho el Sabio, Aldapeta, Plaza 18 de Julio, Juan de Garay, Felipe IV, etc., desde 525.000, 750.000 en adelante.

CASAS YACIAS céntricas para derribo. Vendo Y terrenos para construcción de villas.

UGALDE: Despacho: Triunfo núm. 2, 1.º Apartamento núm. 1. Edificio ORLY. 4 a 8 tardes.

Garajes individuales

en Ronda, núm. 2, se venden desde 105.000 pesetas. Razón, llamando al teléfono 24.342. (De 4 a 7)

Juan Arzamendi

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Vergara, 23, 1.º - Teléfono 25.366

COMPRA Y VENDE

- pisos todas categorías  
- bajos comerciales  
- solares urbanos  
- terrenos industriales

¡ATENCIÓN!

EN RENTERIA

(Polígono Pontika)

Pisos de 3 y 4 habitaciones, cocina-comedor, baño, amplios balcones

ENTRADA 75.000 Ptas.

resto facilidades 12 años

Cumplida ley 57/1968. Aval Banco Vizcaya. c/c 47.070.

OPORTUNIDAD

PASAJES ANCHO (calle Javier de Marquina). Espléndido piso llave en mano. Constan de hall/receptor, gran salón, 3 dormitorios, cocina equipada, baño, amplio balcón, suelos en parquet, Carpintería de madera natural. Habitaciones empapeladas. Techos decorados. Calefacción calor negro. Entrada. 300.000 pesetas; resto, facilidades 10 años.

PASAJES ANCHO (Lorete). Pisos soleados y con magníficas vistas. Constan de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Amplios balcones. ENTRADA INICIAL, 100.000 pesetas. (Cumplida ley 57/68. Aval Banco San Sebastián. Los anticipos se ingresarán en la c/c número 151.910 del mismo banco.)

IGNACIO DEL VALLE

GARIBAY, 34, 2.º A - Telefonos 14.631 y 14.632. HORAS DE DESPACHO: 9.30 a 17.45

VENDO PISOS ONDARRETA piso de lujo, 4 amplias habitaciones, gran salón - comedor, 3 baños, amplia cocina, office, despensa. Superficie, 190 m2. Llave en mano. Precio, 3.000.000 de pesetas.

AMARA. Cinco hab., baño, aseo amplia cocina amueblada. Calefacción, 97 m2. 1.100.000.

AMARA. Cuatro habitaciones, salón - comedor, hall, baño, aseo. Todo exterior. Soleado. Amplísima terraza de 75 m2. Dos trasteros muy amplios. Llave en mano. 1.450.000.

AMARA. Tres habitaciones, baño, amplia cocina, armarios, calefacción y agua central. Llave en mano. 825.000.

GROS. Tres habitaciones, baño, amplia cocina, armarios, calefacción y agua central. Llave en mano. 800.000.

GROS (junto a Miracruz), quinto piso, 4 amplias habitaciones, hall, hermosa cocina, baño. Ascensor. Interior. 800.000.

GROS. Cinco hab., exterior, piscina soleada, 25 ascensor, calefacción. En buen estado. 1.000.000.

PARTE VIEJA. Tres hab., aseo, teléfono, cocina equipada. 5.º piso. 675.000.

EGUIA. Tres hab., comedor/cocina, baño y aseo. Muy luminoso. Llave en mano. 825.000.

PISOS ECONOMICOS EN IRUN

En nueva urbanización, proyectada para 1.000 viviendas, que dispondrá de zona escolar, espacios verdes y perfectamente equipados y vitales amplios y participativos, minados, situada a 3 minutos del paseo de Colón (Travesía Roja).

de 3-4-5 habitaciones, más trastero exterior, VENDO diente, cocina y baño. Totalmente terminados (incluido servicio). Soleado. Ascensor. Cocina automática (sin portero). Piso franquicia. Trastero mixto, calentador, antena TV colectiva. Grandes terrazas, mera fase; dentro del corriente año. Grandes facilidades estudiándose cuantas formas de pago se presenten.

CONSTRUYE: MARTIN REGALDE (IRUN).

INFORMACION, ASesoramiento Y VENTA. DEL VALLE. Licenciados en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria.

- EN IRUN: Casa "Ariz-ondo" (travesía Cruz Roja). Teléfono 613.207. De 9.30 a 1 y 4 a 7. On parie français.

- EN SAN SEBASTIAN: Garibay; núm. 34, 2.º A. Teléfono nos 14.651 y 19.620.

La devolución de las cantidades anticipadas por adelantadas en el 6 por 100 de interés anual, se halla garantizada por el Banco de Vizcaya, debiendo efectuarse los ingresos en la cuenta especial núm. 10690 (Ley 57/1968).

NAVES INDUSTRIALES

vendo en IRUN, bien situadas, óptimos accesos, grandes superficies máxima de 8.000 m2 en dos plantas, muy interesantes. Facilidades. DEL VALLE. En San Sebastián (Garibay, 34, 2.º Telefonos 14.631 y 19.620).

Fincas Berasarte

Compraventa de solares, casas, pisos, villas, Herreñakotriales; hipotecas a interés corriente; traspasos. Gestiones. IGNACIO BERASARTE. Idiazabal, 12, 1.º. Teléf. 10.081. San Sebastián.

VENTA DE PISOS Y BAJOS EN LAZCANO

BERASARTE vende, entre Lazcano bajos y pisos de 3 y 4 magníficas habitaciones exteriores, con terraza, cocina, baño, ascensor, servicios centrales, amplias facilidades para y crédito Caja.

PROMOTOR: "AVANCO". Información y gestión: Fincas Berasarte. Agencia Inmobiliaria. San Sebastián. Teléfono 10.081. SAN SEBASTIAN. Y los miércoles, Villarranca de Oria, Mayor, 21, 1.º y Lazcano, obra. de 1 a 12.

VENTA DE PISOS Y BAJOS EN ZALDIVIA

BERASARTE vende, junto plaza, bajos y pisos de 3 y 4 magníficas habitaciones, con terraza, cocina, baño, ascensor, servicios centrales, amplias facilidades para y gestión crédito Caja.

PROMOTOR: "CONSTRUCCIONES BERASARTE". Información y gestión: Fincas Berasarte. Agencia Inmobiliaria. Idiazabal, 12, 1.º Teléfono 10.081. SAN SEBASTIAN. Y los miércoles, Villarranca de Oria, Mayor, 21, 1.º y Zaldivia, obra.

"HOJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTÁ EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO

### DISCOTECA

## Clasificación nacional

1. "OH, MAMA!", Los Briticos.  
 2. "MIRA ISABEL", Los Payos.  
 3. "LA CHEVECHA", Palito Or ga. Tres Sudamericanos, Los Tres de Castilla.  
 4. "GET BACK" (REGRESA), The Beatles.  
 5. "ACUARIO DEJA ENTRAR EL SOL", "LO MUCHO QUE TE QUIERO", Los Angeles.  
 6. "A MI MANERA", Frank Sinatra.  
 7. "O QUIZA SIMPLEMENTE LE REGALE UNA ROSA", L. Flavio, H. Stephen.  
 8. "CANTAROS", Juan Manuel Serrat.  
 9. "ORACION ESPECIAL", Percy Sledge.  
 10. "RAIN", Los Camareros.  
 11. "ONE DAY", John Rowles.  
 12. "MI CHICA", Oya Roddy.  
 13. "NO LLORES MI AMOR", Julio Iglesias.  
 14. "BOXER", Simon & Garfunkel.  
 15. "OH, HAPPY DAY", The Edwin Hawkins Singers.  
 16. "IN THE GHETT", Elvis Presley.  
 17. "PERA BANDERA", Encarnita Polo.  
 18. "NO SABES COMO SUPERAR", Miguel BOOM BANG-A-BANG!, Lulu.  
 (Entre paréntesis indican la situación de las grabaciones anteriores)

## Miscelánea de noticias

**CURTIS** (Tony), actor de cine, se reunió en París con Eunice Schriver, hermana del presidente asesinado John Kennedy y esposa del embajador USA en París, y con tres hijos, Anthony, Mark y Timothy, durante el transcurso de una velada del Circo de Invierno en París. Curtis será el protagonista de un show de la NBC americana, de una hora de duración y en el que aparecerá junto a una conocida familia circoense del espectáculo parisense.

**GREEN** (Georges), cantante norteamericano de color, que lleva varios años afincado en España y ha mantenido durante largo tiempo sus actuaciones en "Television Española como cantante y "showman", ha sido detenido por la Guardia Civil e ingresado en la prisión de Marbella a disposición de las autoridades gubernativas. George Green fue denunciado por una dama extranjera como presunto autor de un delito de corrupción de menores.

**DUDLEY** (Timor), director de Asuntos Nacionales de la Iglesia Unida de Cristo, fue arrestado en el aeropuerto de Boston por preguntar, al abordar un avión de la American Airlines, cuánto tiempo tardaría en llegar a Cuba. Cuando la azafata le recriminó por gastar tales bromas, Dudley insistió: "Quiero decir que no vamos allá", que resultó ser una pregunta de policía lo detuvieron, inmediatamente.

**MONACO** (Grace) del nueve ante las cámaras, pero no para actuar como primera actriz de un filme, sino para presentar una serie de spots publicitarios. La primera dama invita en ellos a visitar Monaco "por un privilegiada situación económica y su clima ideal".

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

**DARREUX** (Daniriz), actor francés, comenzará en breve, en estudios parisenses, el rodaje del nuevo filme del que es protagonista junto a Jean Rochard, "Residence secondaire", que dirigirá el cineasta francés Jean Girault. El último filme que rodó Danielle fue "24 horas de la vida de una mujer".

**BASELISI** (Joes), compositor y director de orquesta, estrenará en el Casino de Varano de Cannes un baile creado por él y que lleva por título "El baile del L.E.M.". El estreno se efectuará el 14 de julio, fiesta nacional francesa, a honor del ingenio norteamericano que ha de llevar al hombre a la Luna. Los invitados al estreno deberán vestir riguroso traje blanco.

**STANGHELLINI** (Alfredo), detenido en el cárcel de Castellón (Lezo), no ha podido contraer matrimonio en la prisión por carecer de un documento, hecho que advirtieron los funcionarios del municipio cuando se personaron para la ceremonia. Se pagó el caso de que

## TVE

### Programa de la semana

# DELANTE DE UN Emerson

**MÚSICA 3: Sábado, a las 5-21.**  
 Habla contigo Jesús Urteaga: Sábado, a las 5-2.  
 Djs. de fiestas: Domingo, a las 4-45.

**PROGRAMAS DE VARIEDADES**  
 Vacaciones en España: Miércoles, a las 11.  
 Nuestra guitarra: Viernes, a las 7-32.  
 Noches de Europa: Sábado, a las 11.  
 Club melodía: Domingo, a las 12.  
 Todo: Domingo, a las 6.

**CONCURSOS**  
 Clan familiar: Sábado, a las 6-2.  
 Los hombres saben... los pueblos marchan: Lunes, a las 10-36.

**PROGRAMA MATINAL**  
 De lunes a sábado: A las 8-2. Buenos días: 8-30. Telediario: 9. Cita con septiembre.

**TELECOMEDIAS**  
 Crisánja y los hombres: Miércoles, a las 10-15. "Un caso sobrio": Viernes, a las 5-1.

**TELEFILMS**  
 Romanza: Lunes, a las 5-46. "Ciudad peligrosa": Martes, Lunes, a las 11-30. "El décimo mandamiento": Miércoles, Martes, a las 5-46. "Jeannie en el banco": Jueves, Martes, a las 7-45. "La trampa": Jueves, Martes, a las 5-39. "El narrador de historias": Miércoles, Martes, a las 11-30. "Precio: la muerte": Jueves, Martes, a las 5-46. "La noche de las calabazas": Jueves, Martes, a las 7-32. "Vuelo a Atlantic": Jueves, Martes, a las 11-30. "El árbol envenenado": Jueves, Martes, a las 5-46. "La huerta": Jueves, Martes, a las 11-30.

**TEATRO**  
 Estudio 1: Martes, a las 10-35. "Catalina de Aragón", de Alonso Orbe, retransmitido: Domingo, a las 3-46. "La huerta": Jueves, Martes, a las 11-30.

VERTICALES: — 1: Río de la Plata. 2: Extremo de la península. 3: Isla. 4: Típico español. 5: Planta que crece en las montañas. 6: Japoneses. 7: Pájaros. 8: Monumentos de piedra de una sola pieza. 9: Poser. Domingo. 10: Reces. Recipientes de cerámica. 11: Lista. Apócope de santo.

## DESMONTES

en toda clase de terrenos, zanjas. Añulamos compramos.  
 TELEFONO 19-7-06.

## ROAMER

OF SWITZERLAND

# EL RELOJ DE LAS GRANDES HAZAÑAS

CAJA DE ACERO ANTIMAGNETICO

CORONA PARA ACCIONAR CON DURACION DE LA INMERSION

ESFERA LUMINOSA MUY VISIBLE

CORONA DEL RELOJ

## regalos

san sebastian

## EXCAVACIONES EN PIEDRA

# FERSAN

TECNICO EN VOLADURAS ESPECIALIDAD EN ZONA POBLADA ANÁLISIS NIVELACIONES COMPRESORES FERSAN - Telefono 23.357

... con nuestro curso en 36 lecciones, 25 pestas condiciones especiales. Escríbete: METODO B. Apartado 4034. MADRID.

## ANECDOTAS FAMOSAS

... IMPORTUNADO POR

1 GENIAL, ¿ENTONCES ESTÁ FORMULA...?

LA Z ES EL SILENCIO.

ES FACIL. A ES EL EXITO. X ES EL TRABAJO. Y ES LA SUERTE...

¿Y LA Z?

## Programme de la semaine

**LUNDI**  
 I CHAINE. — 9: Revue du 14 juillet. 12:30: Le comte Yoster. Feuilleton: 13: Télé-midi. 13:30: Une femme à aimer. Feuilleton: 13:35: Discorama. 14:30: Actualités regionales. 14:45: Histoire sans parole. 15: L'alr des vacances. 16: Eurovision: Tour de France Revel. Luchon. 17: Un mari à prix fixe. 18:25: Dernière heure. 18:30: Magazine féminin. 19: Actualités regionales. 19:45: Ete-magazine (suite). 20: Télé-soir. 20:30: Eurovision: Tour de France (résumé filmé). 20:40: Les voyages de Jaime Mac Pheters. 21:30: Le cabaret de l'histoire. 21:55: Les coulisses de l'exploit. 22:55: Télé-nuit.

**MARDI**  
 I CHAINE. — 12:30: Le comte Yoster. 13: Télé-midi. 13:30: Une femme à aimer. 13:40: Eurovision: Tour de France. Passage du col du Tourmalet. 13:30: Eurovision: Tour de France. Luchon. Moux. 18:25: Dernière heure. 18:30: Magazine féminin. 19:15: Actualités regionales. 19:40: Ete-magazine (suite). 20:30: Eurovision: Tour de France (résumé filmé). 20:40: Le comte Yoster. 21:30: Le cabaret de l'histoire. 21:55: Les coulisses de l'exploit. 22:55: Télé-nuit.

**MERcredi**  
 I CHAINE. — 12:30: Le comte Yoster. 13: Télé-midi. 13:30: Une femme à aimer. 13:40: Je voudrais savoir. 14: Mondovision: Lancement d'Apollo XI. 16:30: Eurovision: Tour de France. Moux. 18:25: Dernière heure. 18:30: Magazine féminin. 19:15: Actualités regionales. 19:40: Ete-magazine. 20:30: Eurovision: Tour de France (résumé filmé). 20:40: Le comte Yoster. 21:30: Le cabaret de l'histoire. 21:55: Les coulisses de l'exploit. 22:55: Télé-nuit.

**JEUDI**  
 I CHAINE. — 12:30: Le comte Yoster. Feuilleton: 13:30: Une femme à aimer. Feuilleton: 16:30: Eurovision: Tour de France. Bordeaux. 18:25: Dernière heure. 18:30: La séquence du jeune spectateur. 19: Ete-magazine. 19:15: Actualités regionales. 19:40: Ete-magazine. 20: Télé-soir. 20:30: Eurovision: Tour de France. (Résumé filmé). 20:40: Panorama. 21:40: Que ferait donc faber? 22:40: Ce sacre metier. 23:40: Télé-nuit.

**VENREDI**  
 I CHAINE. — 12:30: Le comte Yoster. Feuilleton: 13:30: Une femme à aimer. Feuilleton: 15:15: Eurovision: Tour de France. Champagnon de France d'Athlétisme a Colombes. 18:25: Dernière heure. 18:30: Eurovision: 19: Ete-magazine. 19:45: Actualités regionales. 19:40: Ete-magazine (suite). 20:30: Eurovision: Tour de France. (Résumé filmé). 20:40: Ce sacre metier. 21:40: Que ferait donc faber? 22:40: Ce sacre metier. 23:40: Télé-nuit.

**SABADO**  
 I CHAINE. — 12:30: Le comte Yoster. Feuilleton: 13:30: Une femme à aimer. Feuilleton: 15:15: Eurovision: Course de Automobile de Silverstone. 16:30: Eurovision: Tour de France. Clermont-Ferrand - Montargis. 17:30: Championnats de France d'Athlétisme a Colombes. 18:25: Dernière heure. 18:30: Accordéon variés. 19: Ete-magazine (suite). 20:30: Eurovision: Tour de France. (Résumé filmé). 20:40: Match contre la vie. 21:30: "Je voudrais parler à M. Moratti", de Christine Arnotti. 22:50: Tous les trains du monde. 23:20: Télé-nuit.

**EMERSON**  
 Delegación: Gumbros Navarra: BELFIN GIBERT Juan de Bilbao 14

# ECENARRO

AGENCIA INMOBILIARIA  
Calle Palacio (Itxasamendi, 5, 7.º B). Tfno. 10.751. De 4 a 8.

## VENDO

- EDIFICIOS ITXASAMENDI.** Piso 3 hab., salón/comedor, baño completo y aseo con ducha. Servicios centrales. Garaje. Junto playa Ondarreta.
- MATIA.** Piso 4 habitaciones, cocina y baño. Hermosa terraza. Exterior y muy soleado.
- AV. ZUMALACARREGUI.** Piso 5 hab. y comedor, baño y aseo. Exterior a Maestro Guind. Superficie 140 m<sup>2</sup>. 1.500.000.
- ONDARRETA.** Dos apartamentos de lujo con vistas a la bahía. Consisten de 4 hab. y salón/comedor. Garaje incluido en la venta.
- PASEO DE HERIZ.** Pequeña villa unifamiliar, totalmente reformada.
- SANCHO EL SABIO.** Piso 3 hab. y salón/comedor, con magnífica terraza, muy soleado. Precio interesante.
- AVENIDA MADRID.** Piso de 190 m<sup>2</sup>. totalmente exterior y soleado. 8 baños. Precio. 1.800.000 pesetas.
- ISABEL II.** Piso 5 habitaciones, cocina, baño y aseo. Precio interesante.
- CENTRO.** Pisos de nueva construcción y viejos de todas categorías.
- GROS (a 150 metros de la playa).** Magnífico piso. 7 dormitorios y comedor. Precio muy interesante.
- CALLE RONDA.** Piso 4 hab., comedor, baño y aseo. 1.000.000.
- URDANETA.** Tres hab. y salón/comedor. Propio oficina, peluquería, consulta, etc.
- AMARA y GROS.** Pisos distintas categorías y superficies. Amplias facilidades de pago. Consulten sin compromiso.
- TERRENO.** en Iruñea, con vistas al mar. 18.000 m<sup>2</sup>.
- Ciudad de FUENTERRABIA.** Terreno de 14.000 m<sup>2</sup>. Magnífica orientación y vistas.
- Ciudad de FUENTERRABIA.** Villa de nueva construcción junto a la playa. Amplias facilidades.
- BAR-CAFETERIA.** en pueblo próximo a la capital, vendo por no poder atender. Precio garantizado. Instalación moderna.
- TRASPASO en el centro.** Gros y Amara, locales distintas superficies. Consulten sin compromiso.
- ALQUILO VERANO** piso Boulevard. Vistas bahía.

## Agencia Inmobiliaria ECENARRO

Calle Palacio (Itxasamendi, 5, 7.º B). Tfno. 10.751. De 4 a 8.

### A. Roldán Garro Arizcuren

Iglesia, 4. Tel. 612.371. Iruñ. Miracruz, 17 A. entlo. Tel. 18.893. San Sebastián.

AGENCIA INMOBILIARIA  
Paseo Colón, 24. Teléfono 21.893. San Sebastián.

- IRUN** (próximo avenida Navarra), vendo piso 4 hab., baño y cocina. Exterior.
- IRUN** (López Becerra), vendo piso 4 hab., baño, cocina y terraza. Amueblado.
- IRUN.** Piso 4 hab., baño, cocina, buhardilla, bodega y 120 m<sup>2</sup> de terreno. Precio. 450.000 pesetas.
- IRUN** (próximo paseo Colón), piso, 5 hab., baño y aseo servicio FUENTERRABIA. Piso 4 hab., comedor, 2 baños y cocina.
- RENTERIA** (Galarzaborda), bar con buena clientela.
- RENTERIA** (Galarzaborda), bajo comercial.
- RENTERIA.** Bar con local anexo, en IRUN, FUENTERRABIA y pueblos de la provincia, compre y vende pisos, villas, terrenos, etc.
- BAR,** vendo, en RENTERIA (Galarzaborda), con muy buena clientela. También se vende, yíndate al mismo, hermoso local comercial.

## DINERO

necesito dinero en 1.ª hipoteca sobre pisos en San Sebastián, desde 300.000 pesetas a 2.000.000. También todas cantidades mayores. JOSE GARMENDIA. San Marcial, 2 segundo.

## José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. - Inmaculada, 5, 1.º (frente estación ferroviaria). - Teléfono 841.632. - Apartado 34. Zarauz.

### VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

- KARAUZ.** Apartamentos próximos a la playa. Consisten de 3 dormitorios principales, dormitorio de servicio, comedor con amplia solana y chimenea, hall, cocina, tendero, baño, aseo, veredero de basuras. Edificio con 2 ascensores. Gran jardín común. Magníficas vistas sobre el mar y montaña. Garaje. Trastero. Precios muy interesantes.
- KARAUZ.** Piso en el centro del casco urbano. Dos dormitorios, estar, cocina, baño. En muy buen estado, con muebles. Precio. 495.000 pesetas.
- KARAUZ.** En zona residencial, viviendas que constan de comedor/salón con terraza, 4 dormitorios principales con armarios empotrados, dormitorio de servicio, cocina completa con su terraza, 2 baños, aseo, servicio, garaje individual, jardín común en todo el entorno. Precio, desde 800.000 pesetas.

### VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

- KARAUZ** (zona residencial). Consisten de 2 y 3 dormitorios de 3 camas, comedor con solana, hall, cocina, baño. Precio, desde 425.000 y 508.000 pesetas, respectivamente.
- KARAUZ** (Polígono AZKIN-PORTU, bloques 29 y 30. Entrega viviendas año en curso). Consisten de comedor/salón con solana, 4 dormitorios de 2 camas, hall, cocina, baño, aseo, solana.
- KARAUZ.** Viviendas que constan de comedor con solana, 3 dormitorios de 2 camas, hall, cocina, baño. Precio, desde 507.000 pesetas.
- KARAUZ.** Viviendas que constan de cocina/comedor, 3 dormitorios de 2 camas, hall, baño, solana. Precio. 405.500 pesetas.
- KARAUZ** (Polígono AZKIN-PORTU, bloque 39). Viviendas de comedor con solana, 3 dormitorios de 2 camas, hall, cocina, baño. Precio. 468.600 pesetas.
- KARAUZ.** Viviendas que constan de cocina/comedor, 3 dormitorios de 2 camas, hall, baño, solana. Precio, 374.400 pesetas. Forma de pago: Entrega inicial, 10 por 100; 40 por 100 a la cubierta; resto (50 por 100), contra escritura y entrega de llaves. Plazo de terminación: 31-12-1978.

En cumplimiento de la Ley 7/1988, las cantidades que los compradores entreguen a cuenta se ingresarán en las cuentas especiales números 7.850, 60.420 y 19.800, respectivamente, en el Banco de Vizcaya, en Zarauz, según garantizadas estas entregas incrementadas en el 6 por 100 de interés anual, mediante avals otorgados por dicho Banco.

## José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. - Inmaculada, 5, 1.º (frente estación ferroviaria). - Teléfono 841.632. - Apartado 34. Zarauz.

## COMPRE SU VIVIENDA...



- Compre su vivienda en la zona residencial de Paseo de Hériz (Antiguo).
- Totalmente exterior.
- Con posibilidad de garage.
- Construcción de categoría.
- Calefacción. Empapelado.
- Armarios empotrados. Cocina equipada.
- Precios desde 700.000 a 775.000 Ptas.
- Orientación inmejorable.
- Magníficas vistas a la bahía de la Concha.
- Próxima línea de Autobuses.

Las cantidades anticipadas más 6% de interés, están garantizadas por aval de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, debiendo realizarse los ingresos en la cuenta especial n.º 14.290/1. (Ley 57/1968).

## IGNACIO ITURZAETA

c/Fermin Calbetón, 30 - 1.º SAN SEBASTIAN

### ATEGORRIETA

A 200 metros del apadero de Ategorrieta, y en la subida a la clínica de Nuestra Señora del Pilar, en magnífica embalsada residencial e inmejorable orientación al sol, vendemos viviendas de inmediata ocupación en casa/villa de 3 plantas, con portales independientes para cada tres viviendas, constando cada una de éstas de cocina/comedor, 3 dormitorios, baño completo, armarios empotrados, antena TV e instalación para calefacción "color negro". Magnífica urbanización a cargo del promotor, jardines públicos y aparcamiento particular para automóviles. Precios interesantes. Facilidades de pago.

### PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

- GROS** (General Artacho) Vendo piso reformado, cuatro hab., cocina y baño. Todo exterior. Precio. 625.000.
- HERRERA.** Vendo piso de 3 hab., cocina y aseo. Todo exterior. Amplio salón. Precio. 400.000.
- AMARA.** Vendo piso en planta 7.ª, orientación Sur-Oeste. Consiste de amplio hall comedor, estar, cocina, 3 dormitorios principales, dormitorio de servicio con su aseo, 2 baños y aseo con ducha. Tres amplias solanas. Construcción de gran calidad. Calefacción y agua caliente centralizada, veredero de basuras, instalación eléctrica 120-230 voltios, empapelado, armarios empotrados. Terreno. Exento de contribuciones durante 17 años, en su 90 por 100. Hipoteca subrogable al comprador. Garaje en el mismo edificio.
- BARRIO DE LOYOLA.** Vendo vivienda exterior 3 hab., cocina y baño. Amplia solana. Precio. 625.000.
- MARTUTENE.** Vendo vivienda 4 hab., cocina y baño. Magnífico estado de conservación. Precio. 650.000.
- TEINCHERPE.** Vendo piso 3 hab., cocina y baño. Todo exterior. Precio. 500.000.
- EGUIA** (Av. Ametzagaña). Vendo piso 4 hab., cocina y baño. Incluido mobiliario, 850.000 pesetas.

- GROS** (Segundo Iruñea). Vendo amplio piso exterior, orientación soleada. Consiste de 5 habitaciones, cocina, baño y solana. Precio. 1.250.000 pesetas.
- ATEGORRIETA.** Vendo amplia vivienda en casa-villa. Totalmente exterior. Con derecho a levantar y garaje subterráneo. Precio. 875.000 pesetas.
- AMARA** (paseo Balleneros). Vendo piso de 4 habitaciones, cocina y servicios. Buen estado. Precio. 925.000.
- AMARA** (avenida Madrid). Vendo hermoso y amplio piso 6.º, exterior.
- CENTRO** (San Martín). Vendo amplio piso 2.º con bodega. Oportunidad.
- GROS** (Iparraguirre). Vendo 4.º piso exterior, con magnífica orientación. Consiste de hall, 4 dormitorios con armarios empotrados, comedor/estar, baño, aseo y cocina. Calefacción central. Ascensor s/b. Terraza. Construcción de categoría. Exento de contribuciones. Precio. 1.800.000 pesetas.
- GROS** (calle Zabaleta). Vendo hermoso piso de tres habitaciones, cocina y baño. Precio. incluido mobiliario, 590.000 pesetas.
- RENTERIA** (centro). Vendo amplio piso primero que consta de hall, 7 habitaciones, cocina, baño y aseo. Superficie útil, 150 m<sup>2</sup>. Exento de contribuciones durante 10 años, en su 90 por 100. Propio despacho profesionales, oficinas, etc. Precio. 1.000.000 de pesetas.

- SAN SEBASTIAN** (centro). Vendo dos pisos de reciente construcción, de 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina y baños. Construcción de lujo. Propios para despacho profesionales.
- GROS.** Vendo en el centro del barrio de Gros, viviendas de distintas superficies y categorías.
- MARTUTENE.** Tres hab., cocina y baño. 400.000 Ptas.
- HERRERA** Hermoso y amplio piso de 4 habitaciones, cocina y baño. Precio 560.000.
- MARTUTENE.** Vivienda de 8 habitaciones, cocina y aseo. Precio. 850.000 Ptas.
- GROS** (Iparraguirre, est. Miracruz). Vendo vivienda de lujo, todo exterior, 6 habitaciones 3 baños, salón-comedor y cocina.

**PARTE VIEJA** Vendo amplio piso, todo exterior. Precio interesante.

## DINERO

Solicito diversas cantidades para su colocación en primeras hipotecas sobre fincas. Interés. 8 por 100 libre Plazo corto.

## ¡ATENCIÓN, INDUSTRIALES!

Se vende terreno industrial de 115.000 m<sup>2</sup> parcelado a 70 Km. de San Sebastián, en importante carretera de la provincia de Navarra, al pie de la carretera general Iruñ-Madrid, con apartadero Renfe, energía eléctrica y abundante cantidad de agua; subvenciones de pérdidas y exenciones tributarias. Nudo ferroviario de gran importancia en el centro del triángulo San Sebastián-Pamplona. Precio: 250 pesetas m<sup>2</sup>, con posibilidad de obtener préstamos a largo plazo de la Caja de Ahorros de Navarra.

## ¡INTERESANTISIMO!

### Semiesquina calle Miracruz

A usted que le interesa un piso de construcción moderna, en el casco urbano del barrio de Gros, con grandes entretimientos mínimos, con buena orientación, le aconsejamos nos visite cuanto antes, ya que disponemos de un número limitado de viviendas.

Dichos pisos constan de 3, 4 y 5 habitaciones, salón-comedor, hall, cocina, 2 baños y solana, siendo su construcción de verdadera categoría. Todo ello en primer S/N de la PETENIA en el barrio de Gros.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por la póliza núm. L-7392 de la Compañía de Seguros "Mediodía", debiendo ingresarse las mismas en la c/c número 15700/8 de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.

## FUENTERRABIA

En el punto equidistante entre Fuenterrabia y Iruñea, con paradas de autobuses a la puerta, iniciamos la construcción de pisos en construcción, totalmente exterior, con salón-comedor/salón, 3 dormitorios, cocina, baño y aseo, terraza y amplio balcón. Orientación inmejorable. Mínimo de 200 metros de copropiedad. PRECIOS DE OPORTUNIDAD. Amplias facilidades de pago. Entrega inmediata.

Las cantidades anticipadas por los adquirentes serán garantizadas por el Banco de San Sebastián (Caja de Ahorros de Euzkadi) debiendo ser ingresadas en la cuenta especial 10.107. (Ley 57-1968 de 27-7-68).

## TRASPASO EN LA PARTE VIEJA

local de 50 m<sup>2</sup>. Renta, 4.000 pesetas mes. Otro, de 50 m<sup>2</sup> con bodega de 30 m<sup>2</sup>, propio para tienda de ultramarinos, peluquería, librería, etc.

## OPORTUNIDAD UNICA

Vendo en el mejor de la muy comercial calle de San Sebastián, espléndida planta baja, perfectamente rectangular, 230 m<sup>2</sup> de superficie y 50 m<sup>2</sup> de bodega, en la parte delantera del local. Primera entrada. 200 metros de posesía; resto, aplazado con hipoteca del propio vendedor, al 7 por 100 de interés y pagadero en 13 años.

## BAIOS COMERCIALES

**PASEO OLAZABAL.** Vendo planta baja de 150 m<sup>2</sup>, más entresuelo. Propio depósito, sala de fiestas, etc. en SAN SEBASTIAN (Antiguo). Vendo local de 40 m<sup>2</sup> con bodega de igual superficie. Propio café/restaurant. Precio interesante.

**ANDOAIN** (calle San Pedro). Vendo contribución de 150 m<sup>2</sup> con altura de 4 metros. Exentos de contribuciones. Precio. 8.500 pesetas m<sup>2</sup>.

**RENTERIA** (calle Aldundin). Vendo amplio local (100 m<sup>2</sup>) propio para almacén, depósito o pequeña industria. Precio. 1.200.000 pesetas.

**GROS.** Vendo locales de distintas superficies en la zona céntrica del barrio de Gros, propios para carnicería, supermercado, bar, etc.

## ALQUILERES

**AMARA.** Alquiler, sin traspaso, planta baja de 140 m<sup>2</sup> y bodega de 160 m<sup>2</sup>. Renta, 35.000 pesetas mes.

**ANTIGUO.** Alquiler amplio local en punto céntrico. Renta, 10.000 pesetas mes. SIN TRASPASO.

**ALQUILO** piso en el barrio del Antiguo. Renta muy interesante.

## MAGNIFICA OPORTUNIDAD PARA COMPRAR SU PISO



- \* En Loyola, importante barrio donostiarra
- \* A 5 minutos del centro de San Sebastián
- \* Con inmejorables comunicaciones de autobuses y trenes
- \* Vendemos pisos de gran calidad y sólida construcción, que constan de: Hall, cocina-comedor, 3 dormitorios, baño y balcón
- \* Urbanización incluida en el precio
- \* Con mínimos gastos de copropiedad
- \* Exentos de Derechos Reales y Contribuciones en su 90 %
- \* La mitad del precio se paga en 12 años, en cómodas mensualidades de 2.200 a 2.800 pesetas
- \* Apresúrese a comprar su piso en San Sebastián, en precio y calidad sin competencia en el mercado inmobiliario

Promotor: D. JUAN AZCUE ZALDUA, expediente SS-GI-6123-68. Proyecto de 88 viviendas en el casco urbano del Barrio de Loyola. Fecha de calificación provisional: 18-12-68. Fecha terminación obra: 19-12-78. Precios de venta de 474.000 a 576.000 pesetas, estando autorizado el promotor a percibir cantidades a cuenta. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada con número 46 por la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas en caso de incumplimiento por aval de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián debiendo ser ingresadas en la cuenta especial abierta en dicha entidad núm. 14.101/17 (Ley 57/1968 de 27-7-68).

## DINERO

Solicito diversas cantidades para su colocación en primeras hipotecas sobre fincas. Interés. 8 por 100 libre Plazo corto.

## IGNACIO ITURZAETA

c/Fermin Calbetón, 30 - 1.º SAN SEBASTIAN

Temas concretados de actualidad "de inmediato..."

Estamos cambiando en todo. Nuestra vida está dando un vuelco enorme. No hay quien nos detenga. ¿Yamos bien? ¿Yamos mal? ¿Qué bien? ¿Nos arrastran las influencias televisivas? Tenemos que confiar que si somos masa moldeable, lo perdurará en flexibilidad y equidad.

La LEY SINDICAL. Escribe "El Noticiero Universal", de Barcelona: "La comisión restringida de los ministros encargada de su estudio, comisa haber llegado a un acuerdo en las grandes líneas del anteproyecto. En las líneas de acción del presidente de la Organización Sindical de forma representativa y si por designación del jefe del Gobierno, en contradicción relativa con las conclusiones de Tarragona y el informe de la OIT. Ahora, frente a las negociaciones parlamentarias, la Ley Sindical no llegará a las Cortes hasta octubre en el mejor de los casos. Ojalá esta dilación en su plasmación sirviera para conseguir un texto acorde con las necesidades de la democratización y participación política del país lejano."

EL INUTIL PAPELEO. Escribe "Diario SP": "Cada año salen al extranjero cuatro millones y medio de españoles. Como parte de un inútil papeleo previo, tienen que proveer de pasaporte. Escríbanse y diferentes pasaportes sus subditos emigran en España sin tan antiguo documento. Pero en el momento de salir hay que sacar antes un certificado de antecedentes penales que eso si que es el uso. Gobernación que lo pide, sabe perfectamente que antecedentes penales o políticos, ciudadanos, académicos, deportivos tiene cada ciudadano. Si el dato es imprescindible, la Administración podrá consultar por sí misma sus propios ficheros, para conevencere de la inmaculada ejecutoria del ciudadano. Pagan los años, el tiempo se va convirtiendo en algo más valioso que el oro, pero sigue imperturbable las merced churriguera del inútil papeleo."

UNIFORMIDAD Y DIRIGISMO CULTURAL. Escribe "Cuadernos para el Diálogo": "Dejando aparte la política informativa impermeable y toda crítica, su tono triunfal, paternalista, propagandístico, TVE mantiene una línea que sólo con exceso de buena voluntad puede ser calificada de "parcial", especialmente en lo referente a lo cultural. No damos la lista de nombres, obras, escuelas y hechos desconocidos por TVE porque sería inabarcable. Como lo sería también mostrar lo que TVE considera como "valores representativos" de la cultura española de estos últimos años, unos valores que, dejando a salvo excepciones componen el catálogo más inexpresivo y vacío y desconocido que ha conocido la tradición cultural española."

LA ENSEÑANZA PRIVADA Y SU CUERPO DOCENTE. De un editorial de "Nuevo Diario": "El problema del profesorado no está en la difícil profesionalización o clasificación bajo el que caben múltiples camuflajes impide, cuando no hay una reforma sólida y precisa, la necesaria consolidación corporativa. Es más que probable que el sistema de enseñanza privada puede ser causa de deficiencias de su cuerpo docente si no se dotan mínimas con rigor y sus reglamentarias adecuadas. A pesar de la existencia del certificado de aptitud pedagógica, la situación profesional del cuerpo docente de la enseñanza privada parece todavía de una situación ambigua que es preciso y urgente definir. La distinción de los intereses de la enseñanza privada de los de su cuerpo docente obedece a un criterio de justicia social. Se fundamenta en principio a la equidad adoptada por la Comisión Permanente de la Sindicatura Nacional de Enseñanza que desea que venga a confirmar esta distinción."

LA VOZ DEL OPTIMISMO Y LOS PRECIOS DE VERDAD. De un editorial del periódico "La Verdad": "El señor López Rodó nos acaba de decir que la economía española es optimista y ha señalado que los índices de precios apenas han subido. De vez en cuando con notable abundancia, voces autorizadas del Gobierno nos insisten en que los precios, el índice de la vida, no ha subido o lo ha hecho en pequeñas proporciones. Y antes y después de tales afirmaciones se nos aseguran que están tomando o se han tomado, o se tomarán, medidas definitivas para contener la elevación de precios. Frente a estas afirmaciones optimistas hay una evidencia rotunda: la necesidad de llamar a las cosas por sus nombres. No hacen ningún bien estas afirmaciones optimistas y optimistas de que los precios apenas han subido. El índice de precios rotundo desde los escaparates y los mercados."

ABSORCIONES BANCARIAS. De un editorial de "Arriba": "El número de absorciones bancarias hace presagiar la total desaparición de los bancos pequeños. La desaparición de esta banca de ámbito regional o local puede determinar, de un momento a otro, un empesamiento de la financiación de la pequeña y mediana empresa, a través de la discriminación de los créditos, y, de otro, un grave perjuicio para las regiones donde están radicados, por su mejor conocimiento de las condiciones económicas en que se desenvuelven. Si se mantiene la actual tendencia, lo que el mercado crediticio gana en centralización y productividad, lo perderá en flexibilidad y equidad."

HACIA LA DEMOCRATIZACIÓN POR LA ENSEÑANZA. Escribe I. V. Carvajal en "Diario SP": "Me temo que el verano me va en el congelador de las vacaciones los planes de reforma de la enseñanza propuestos por el "Libro Blanco" y llegamos a octubre con los mismos problemas de estudio, de cultura y de enseñanza. Entre todos los problemas que la enseñanza plantea en España, ocupa el primer puesto el de su "democratización" en el doble vertiente de acceso libre a la educación y de participación en la misma. Este sería el planteamiento ideal de la enseñanza: implantar la "buena" responsabilidad, mediante el ejercicio de una auténtica democratización. A un pueblo libre, desarrollado y maduro se llega por la vía de la educación y la enseñanza. Hay una relación profunda entre democracia en la educación. El país democrático es antes un país culto. El niño en la escuela adquiere en el instituto o colegio y el joven en la universidad o escuela profesional el espíritu de la democracia en el ejercicio pleno de los derechos y deberes que por naturaleza tienen. Este es el evidente que esta "reforma democrática" de la enseñanza exige fe y confianza en el sistema educativo en su participación escolar. Urge cambiar todo un sistema de educación que se fundamenta en la idea de que el niño, el adolescente o el joven que a los educados como sujetos pasivos, sin ninguna implicación que comprometa su vida, vive. Hay que ampliar las bases tradicionales de dominio del profesor sobre el alumno, y mucho más a estructura que configura al alumno como sujeto activo, como "participante" y "predilecto". Queremos para muy pronto leyes que obliguen a que los centros educativos y los oficiales de enseñanza residen dentro de este marco de libre acceso a ellos y de libre elección de los centros de sus metas y solución de sus problemas sin discriminaciones y sin privilegios. Queremos que tenemos que estas leyes no sirvan para mucho si no se le otorgan a los profesores un cambio de mentalidad antedemocrática que rige en las estructuras anticorporativas de nuestro país."

UNIVERSIDAD Y PLURALISMO SOCIAL. Escribe "El Correo Catalán": "Por unanimidad acaba de aprobarse el informe sobre el "Libro Blanco" de la enseñanza que debió la sesión cuarta del Consejo Nacional del Movimiento. El Estado seguirá financiando sus universidades, pero el Estado renuncia a la exclusividad de este derecho — así mantenido salvo con algunas excepciones —, reconociendo a la sociedad la facultad de crear centros superiores de partir de una planificación general y con un subsiguiente control del propio Estado. Queda claro, pues, que las universidades autónomas y cuasilegteras otros centros que se crean no tendrán un régimen jurídico ni administrativo que pueda equipararlas a las universidades libres o de mera iniciativa. Una vez más, la autonomía privada será en todos los casos resultado de la delegación que se admite en virtud del reconocimiento del pluralismo social en la iniciativa de creación y sostenimiento de universidades."

REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE FINANCIACIÓN DE UNIFIBAN. La reunión concluyó con un informe del presidente del Consejo, don José Ramón de Urrutia, que examinó las posibilidades de futura expansión de la empresa una vez alcanzada la cuota de su capital. El descuento en el Banco de España. Subrayó la necesidad de que las negociaciones financieras habiliten, conforme a inequívocas previsiones legales, los medios pertinentes para ampliar los recursos de las entidades creadas en virtud de la convocatoria de la propia Administración. Comenzó el estudio del proyecto de fidelidad a la trayectoria fijada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo y relacionada en la memoria de dicho instituto correspondiente a 1967, la empresa ha dedicado atención preferente en el período que se analiza en esta junta, al crédito al comprador. Las inversiones adelantadas en esta modalidad crediticia con sensiblemente del 25 por 100 de las totales realizadas durante el ejercicio. En esta línea se ha de proseguir el suceso, si bien no se han obtenido las dificultades legales que entorpecen la consecución plena de este objetivo. Sin embargo —añadió— la madurez profesional alcanzada por el personal de UNIFIBAN, al que expresamente dedicó su atención, merece la consideración de un crecimiento sustancial del negocio directo, sino la conveniencia de abordar otros programas mediante la creación, por los accionistas, de una empresa afín cuyos recursos procedan de fuentes distintas. Los accionistas deben abastecer lo que la entidad destina a cumplir su exclusivo objetivo. La junta general aprobó la distribución del beneficio máximo autorizado por las disposiciones vigentes. — (R.)

MEJORA NUESTRA FLOTA. La preocupación marinera ha sido una constante de la política española, aunque irregularmente satisficida. La importancia en la captura de nuestra flota. Junto al acusado déficit en la partida de flotas nos encontramos de esta orientación. Durante el año 1968, por vez primera la flota española, referida a esta categoría, representa un importante avance sobre los datos del año anterior y España mantuvo suficientemente su porcentaje de participación en el total dentro del cinco por ciento número 15. El esfuerzo del sector se concretó en la incorporación de 328.829 toneladas de registro bruto, que es el mayor incremento registrado en la historia de nuestra Marina mercante.

LA SUBIDA DE LOS PRECIOS ENERGÉTICOS SE APOYA EN LAS TARIFAS ELÉCTRICAS. El de la industria textil algeriana, necesidad sentida desde hace años y ahora vuelta a poner sobre el tapete por Alfonso Gorria en Barcelona. Con el decreto de la Presidencia del Gobierno aprobado por el Consejo de Ministros, se autoriza y ratifica su importancia, con la innovación de acceder por primera vez a aspectos que la misma industria ya había conseguido de vital importancia para su mejor desenvolvimiento. El decreto persigue un tratamiento unitario y frontal del sector, de suerte que su estudio suponga la coherencia y la unidad de las razones técnico-económicas y de las consecuencias sociales de las medidas a adoptar. Especial atención se dedica —y así debía de ser— a las medidas de la colocación y reconversión de la mano de obra, pues, como dijo el mismo ministro de Trabajo durante una reunión celebrada con los representantes del sector textil algeriano, no son aceptables los planteamientos económicos que no consideran prioritariamente las repercusiones laborales o, lo que es lo mismo, sociales.

LA SUBIDA DE LOS PRECIOS ENERGÉTICOS SE APOYA EN LAS TARIFAS ELÉCTRICAS. El de la industria textil algeriana, necesidad sentida desde hace años y ahora vuelta a poner sobre el tapete por Alfonso Gorria en Barcelona. Con el decreto de la Presidencia del Gobierno aprobado por el Consejo de Ministros, se autoriza y ratifica su importancia, con la innovación de acceder por primera vez a aspectos que la misma industria ya había conseguido de vital importancia para su mejor desenvolvimiento. El decreto persigue un tratamiento unitario y frontal del sector, de suerte que su estudio suponga la coherencia y la unidad de las razones técnico-económicas y de las consecuencias sociales de las medidas a adoptar. Especial atención se dedica —y así debía de ser— a las medidas de la colocación y reconversión de la mano de obra, pues, como dijo el mismo ministro de Trabajo durante una reunión celebrada con los representantes del sector textil algeriano, no son aceptables los planteamientos económicos que no consideran prioritariamente las repercusiones laborales o, lo que es lo mismo, sociales.

LA SUBIDA DE LOS PRECIOS ENERGÉTICOS SE APOYA EN LAS TARIFAS ELÉCTRICAS. El de la industria textil algeriana, necesidad sentida desde hace años y ahora vuelta a poner sobre el tapete por Alfonso Gorria en Barcelona. Con el decreto de la Presidencia del Gobierno aprobado por el Consejo de Ministros, se autoriza y ratifica su importancia, con la innovación de acceder por primera vez a aspectos que la misma industria ya había conseguido de vital importancia para su mejor desenvolvimiento. El decreto persigue un tratamiento unitario y frontal del sector, de suerte que su estudio suponga la coherencia y la unidad de las razones técnico-económicas y de las consecuencias sociales de las medidas a adoptar. Especial atención se dedica —y así debía de ser— a las medidas de la colocación y reconversión de la mano de obra, pues, como dijo el mismo ministro de Trabajo durante una reunión celebrada con los representantes del sector textil algeriano, no son aceptables los planteamientos económicos que no consideran prioritariamente las repercusiones laborales o, lo que es lo mismo, sociales.

CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A. EMISION DE OBLIGACIONES CONVERTIBLES. El día 11 de julio quedó abierta la emisión de NOVECIENTOS CINCUENTA MILLONES (950.000.000) de pesetas de obligaciones convertibles de EUROPISTAS, Concesionaria Española, S. A. La emisión se hace a la par, con un interés del 6,819 % anual y un rendimiento neto del 6,75 % anual. La amortización se hará por el nominal en un plazo máximo de 25 años. (Autorizado por el I. de C. M. y F.)

Donña Vicenta García Pastor (VIUDA DE DON GREGORIO GONZALEZ) FALLECIO ANTEAYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. Su director espiritual don Pedro Jimeno; sus resignados hijos, don Rafael, don Concepción y don Irene; hijos políticos, don María Asunción Jiménez Querejeta, don Gerardo Echeburu López Becerra y don Gumersindo Fernández Quintanilla; hermana, doña Crescencia (ausente); nietos, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amigos encomiendan su alma a Dios y solicitan a los funeralistas por su eterno descanso, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de SAN JERONIMO, de Pasajes Ancho, por lo que les quedará muy agradecidos. San Sebastián, 14 de julio de 1969. Domicilio accidental: Casa ARGUI-GOSU, 66, Ulla, al lado del cadáver al cementerio de Alza se efectuó en la intimidad. \* El rosario por el alma de la Inada se rezará HOY, LUNES, a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la citada parroquia. \* La familia no recibe.



ALCORTA

PISOS EN LA PARTE VIEJA VENDO pisos en la Parte Vieja de 400.000, 500.000, 600.000, 700.000, 800.000, 900.000 de pesetas, en las calles de Itigo, Fermín Cabeton, Narrika y Pescadería.

BAJOS

VENDO bajo en Hernani, 200 metros cuadrados, buena entrada, aparcamiento, muy bueno para almacén o similares. Facilidades.

TERRENOS

VENDO terrenos en San Sebastián, barrio de Igueldo, desde 2.000 m2, para construir su villa independiente. Informa y enseña ALCORTA.

DISPONGO

De diversas cantidades de dinero para su colocación en primera hipoteca sobre fincas situadas en San Sebastián o sus alrededores. Informa ALCORTA.

ALCORTA

Plaza 18 de Julio, 13, bajo SAN SEBASTIAN, Tel. 17.601.

INVERSIÓN

3.000.000 DE PESETAS con máxima garantía hipotecaria de fincas en esta ciudad, 8 % LIBRE.

FINCAS LORENTE

Buen Pastor, 6. 2.º - Teléfono 14.533. SAN SEBASTIAN

INFORMACION DE VITORIA

Ordenación de sacerdotes por el obispo de la diócesis

Vitoria. (De nuestro corresponsal Pedro GOMEZ.) El obispo de la diócesis confirió el sagrado orden del presbiterio a 17 diáconos, 15 de ellos alumnos que acaban de cursar el cuarto año en la Facultad de Teología.

En la ordenación se utilizó por primera vez el nuevo rito de ordenación, que ha sido reformado según las orientaciones del Concilio y que es obligatorio desde el pasado día 6 de abril.

Los nuevos sacerdotes son: Juan Carlos Amador Arillo, Juan María Angel Alvaiza de Marauri; Juan José Angulo, de Baños de Euz; Fernando José Gonzalo Bilbao, de Vitoria; Alfredo Gola de Araya; Esteban Martínez de San Vicente; de Navarrete; Angel Ortiz de Pinedo de Vitoria; Félix Alonso, misionero de la Sagrada Familia; Juan Antonio Mayo, misionero de la Sagrada Familia; Jesús Fernández de Troozón, de la Sociedad de Misioneros de Africa; y Ramón Carballaga, de la Sociedad de Misioneros de Africa.

ATROPELLADO MUERTO EN BARAMBO

La Guardia Civil de Tráfico informa que en las cercanías de la localidad de Barambo, carretera de Vitoria a Bilbao por Albulte, la furgoneta matrícula V-11024 conducida por Vidal de Alegria Arrieta, atropelló al ciclista Miguel Arin Berganza, de 31 años, que resultó muerto en el acto.

FESTIVALES DE ESPAÑA

Ha sido confeccionado el programa de los Festivales de España, y que es el siguiente: Días 19 y 20 en el Teatro Guirri, Antonio y su ballet. Días 21 y 22, compañía del

Teatro de la Zarzuela con "Doña Francisquita" y "El caserío". Día 23 "Pedro de Urdemala", por la compañía del Teatro Nacional de Barcelona.

OBRAS EN LA PLAZA DE TOROS

Para mañana, martes, está señalada la subasta para arreglo del ruedo de la plaza de toros. El presupuesto para tales obras es de 831.237 pesetas.

CURSO EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Mañana, martes, se cierra el plazo de inscripción para el curso que va a desarrollarse el curso profesional diurno, femenino, en la época 69-70. Las inscripciones y detalles pueden efectuarse en el aula 39 de la escuela, segunda planta, de diez a doce horas.

FIESTA EN "EL PINGUINO"

Organizada por el Ayuntamiento tendrá lugar mañana, martes, por la noche, en la sala de fiestas "El Pinguino", una fiesta social, al objeto de recaudar fondos para la Campaña por Vivencia del Necesitado Activo. Se trata de un festival presentado por Marisa Medina, de Televisión Española, destacados conjuntos musicales y durante la fiesta habrá sorteo de regalos. Se espera obtener un cuarto de millón de pesetas.

INAUGURACIONES

Con ocasión de las fiestas del 18 de Julio, organizadas por Sindicatos, están previstas diversas inauguraciones para los días 17 y 18. Serán inauguradas viviendas en Zaramaga, el Centro de Información y Cálculo, y se abrirá al tráfico la nueva carretera de circunvalación.

LOS TOROS DEL 18

Mañana se espera la llegada a los corrales de la plaza de toros de los seis ejemplares, más el sobrero, de la ganadería de los señores Sánchez Arjona, de Salamanca, que serán lidiados el próximo viernes por los diestros Bernardi, Mondongo y "el Macanero".

PREMIO KAS DE TIRO AL PLATO

En el campo de tiro Tradier se disputó ayer el Premio Kas de tiro al plato, en la especialidad de foso universal-skett, en que participaron las más destacadas escopetas de la región, y muy calificadas en aspecto nacional. Se repartieron más de 50.000 pesetas en premios, así como numerosos trofeos de valor.

- 1. Miguelocho de San Sebastián, 24 de 25. 2. Emilio Ugarte de Vitoria, 24 de 25. 3. Juan Peña de Vitoria, 23 de 25. 4. Azuc de San Sebastián, 5. Ul de Zarazosa. 6. Madariaga de Bilbao.

JOSE LUIS AYTEA GAN EN CICLISMO JUVENIL

Una nueva prueba puntuable para el campeonato alavés de ciclismo juvenil se disputó ayer, organizada por la Delegación de Juventudes, con la colaboración de la Ciclista Vitoriana, por un itinerario y kilometraje adecuados. Participaron en la prueba 34 corredores, quedando establecidos la siguiente clasificación:

- 1. José Luis Aytea, de Amorebieta, en 1-41-04. 2. Felipe Yáñez de Vitoria, mismo tiempo. 3. Carlos Valencia, de Estella, 1-44-12. 4. Florencio Calvente, de Vitoria, m. t. 5. Isidro Arce, de Vitoria, mismo tiempo. 6. Máximo Tobe, de Vitoria. 7. Francisco Zubiria.

"FRUERA VITORIA", DE CICLOTURISMO

Muy animada se vio la "Frueba Vitoria", de cicloturismo, organizada por la S. C. Vitoriana y patrocinada por el Ayuntamiento. La salida se dio a las cuatro de la mañana desde la plaza de España, dado que hubieron de cubrirse 250 kilómetros, por Vitoria, puerto de Ibañeta, Estella, Logroño y Vitoria. Todos los que concluyeron la prueba—no existen clasificaciones—recibieron el premio recuerdo de la excursión.

EL VITORIA, A BACHICARRO

La Sección de Montaña de C. D. Vitoria, realizó ayer una excursión a Bachicarro. Durante

este mes realizaron los montañeros dos importantes acampadas, teniendo prevista para agosto la gran excursión anual, para la que existe enorme animación.

"PREMIO ARBEX", DE TIRO CON PISTOLA

En el polígono de tiro "Las Colinas" se disputó ayer el "Premio Arbex", de tiro con pistola, organizado por la Representación de la zona de primera categoría. La clasificación quedó establecida así: 1. Javier Alava. 2. Julián Landa. 3. Javier Domacia. 4. Arturo Echeverría. 5. Vicente Aguilár.

DIVULGACION DEPORTIVA EN VILLARREAL

El equipo formado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes lleva a cabo otra jornada de "Divulgación deportiva", en esta ocasión en Villarreal de Alava. Se ofreció una jornada de "Divulgación deportiva", en esta ocasión en Villarreal de Alava. Se ofreció una jornada de "Divulgación deportiva", en esta ocasión en Villarreal de Alava.

HOY, PLENO DEL FUTBOL MODESTO

Para las ocho y media de la tarde tiene anunciada hoy su reunión el Pleno de la Delegación en Alava de la Federación Guipuzcoana de Fútbol, que como se sabe lleva el peso de la organización de los torneos juveniles (adheridos, juveniles, infantiles), reunión a la que asistirán todos los delegados de club para tratar asuntos importantes de cara a la próxima temporada.

PERMANENTE DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

Para las siete y media está anunciada, en la "Casa del Deporte", la reunión de la Comisión Permanente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, que será presidida por el delegado provincial, don Eduardo Sánchez Bueno. En esta reunión han de tratarse particularmente aspectos relacionados con el reparto de subvenciones solicitadas por federaciones y clubs, así como lo relacionado con el Polideportivo y su futura puesta en marcha.

CARTELETA

- Principal: "Duelo a muerte en Río Rojo". (Mayores 18.) Grupo: "Faron". (May. 18.) Vesa: "La jungla en llamas" (Mayores 18.) Gasteiz: "Las Vegas, 500 millones". (Mayores 18.) Florida: "Ajuste de cuentas". (Mayores 18.) Tradier: "Socios en la aventura". (Mayores 18.) Sanmarco: "El Niño de las Monjas". Ideal: "Rastro oculto" y "Patruilla en Río Grande". (Mayores 18.) Astoria: "Europa canta". (Mayores 18.) Astoria: "El bikini rojo". (Mayores 18.)

FARMACIAS DE GUARDIA

Señor Albaina (Ortiz de Zárate, 28) y señor Posada (avenida Generalísimo, 1).

INFORMACION DE LOGROÑO

"Día de la Provincia" en Santo Domingo de la Calzada

ELECCION DE "MISS VOLANTE 1969"

LOGROÑO, 13. — (De nuestro corresponsal Cecilio RUIZ DE LA CUESTA.)

En el ciclo de inauguraciones de mes de julio correspondió hoy al Club Náutico y Piscina, instalado en la zona residencial de El Castillo, magnífica zona y paraje inigualable de Los Cameros, transformándose así, en un conjunto de chalets de distintas modalidades, todos ellos de gran vistosidad para pasar las temporadas de verano, puesto que están enclavados en la zona del pantano de González la Casa, muy cerca de Ortigosa de Cameros.

Estuvo presente el gobernador civil, señor don Antonio Aige Pascual, al frente de las primeras autoridades provinciales. Son bastantes los chalets terminados y ocupados por familias veraniegas, especialmente vascas.

HOMENAJE A LA INFANCIA RIOJANA

Seguendo la tradicional costumbre, la Caja Provincial de Ahorros de Logroño conmemoró el XXV aniversario de la aprobación de sus estatutos con un homenaje a la infancia riojana que celebraron la fiesta de su patrono, San Cristóbal, y proclamaron "Miss Volante 1969" a la señorita Margarita Mendoza Aranzana, que recibió la banda de manos de su antecesora, Elvira Pascual Díez. También fueron proclamadas las señoritas María Teresa Ferrer y Conchita Roaldán.

EL DIA DE LA PROVINCIA EN SANTO DOMINGO

Se celebró el Día de la Provincia en Santo Domingo de la Calzada, que significó ayer, sábado, una de las más interesantes jornadas que pueden celebrarse en nuestra provincia.

Santo Domingo, como se sabe, es la ciudad crada por el santo patrono de los cuerpos de Obras Públicas, y con este motivo se celebró el Día de la Provincia estudio presntes la totalidad de las primeras autoridades provinciales, en cuyo curso por el delegado presidente de la Diputación recibió de manos del gobernador civil las insignias de la Orden de Carlos III. El gobernador Britos anunció la ampliación del parador de Santo Domingo próximamente por un importe de ocho millones de pesetas.

En este Día de la Provincia fue inaugurado el monumento al Perigrino, obra del escultor don Vicente Ochoa, y que queda instalado en lugar señero y destacado del Camino de Santiago, por el que circulaban los peregrinos que eran atendidos por Santo Domingo en el viejo hospital del Perigrino, que ha servido de marco para el actual parador nacional de turismo.

Sanmarco: "El Niño de las Monjas". Ideal: "Rastro oculto" y "Patruilla en Río Grande". (Mayores 18.) Astoria: "Europa canta". (Mayores 18.) Astoria: "El bikini rojo". (Mayores 18.)

FALLECIO AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Esposa, doña Hilaria Eibarde; hijos, sor María del Pilar (religiosa Auxiliadora) y don José, hermano de don Pedro, don Vicente, don Pedro, don José, doña Juana (viuda de don Miguel Oyarbide), don Bautista y doña Juana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades concurrir a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que quedarán agradecidos.

DOMICILIO: VERGARA, 18. NOTAS. — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. — El rosario se rezará HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

FALLECIO EN EL DIA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual don Juan Igaray. Hijas, doña Concepción, doña Catalina, doña Adela, doña Pilar y doña Encarnación; hijos políticos, don Paul Villareal, don Fernando Bueno y don Jacinto Arrizbas; hermano, don Francisco (ausente); nietos, don Marcos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistir a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN OBISPO, por lo que quedarán agradecidos.

Costa, el cual, juntamente con el gobernador civil, señor Aige Pascual, descubrió la estatua al monumento al Perigrino entre las ovaciones de los asistentes. Pronunciaron discursos el alcalde de la ciudad y el gobernador civil, y en el teatro Avenida se celebró un acto en el que don José María López Toledo, cronista oficial de la Rioja, realizó una exaltación de la provincia, especialmente de la comarca calizense, la ruta de Santiago y del perigrino, acto literario que presidió la reina de la provincia, señorita María Angia Gómez, con su corte de honor.

ELECCION DE LA "MISS DEL POLO PING CLUB

En fiesta celebrada por los clubs juveniles la noche del sábado en el Polo Ping Club fue proclamada "Miss Apolo" y sus nueve damas de honor, una por cada planeta de nuestro sistema solar. "Miss Apolo" fue María Piedad Sáez.

FESTIVIDAD DE LOS CHOFERES

Los chóferes logroñeses agrupados en el Centro de Protección de Chóferes de Logroño, celebraron la fiesta de su patrono, San Cristóbal, y proclamaron "Miss Volante 1969" a la señorita Margarita Mendoza Aranzana, que recibió la banda de manos de su antecesora, Elvira Pascual Díez. También fueron proclamadas las señoritas María Teresa Ferrer y Conchita Roaldán.

HORARIO DE VERANO

La Federación Sindical ha establecido el horario a partir del día 15 del presente mes al 15 de septiembre, que será de nueve de la mañana a tres de la tarde.

FARMACIAS

Manuel Bernardo, Velasco, 18; Prieto, San Antón, 8; y Gonzalo Labarga del Puyo, Muro del Carme, 8.

CARTELETA

- ATENEO: "Cuatro de la madrugada" y "Quiero Gherardys". AVENIDA: "Un atraco de ida y vuelta" y "Noche de titanes". BRETON: "Horizontes de sangre" y "Un gendarme en Nueva York". DIANA: "La mitad de seis peniques". FRONTON: "Héroes a la fuerza" y "Ulises". MODERNO: "El rapto de la Sábina" y "Persecución implacable". OLIMPIA: "En el lugar de la vida" y "Los invasores". REALTO: "La ametralladora" y "Estambul". ZAHOR: "Junio 44, desembarcaremos en Normandía" y "No hagan olas".

VENDO PISO 3.º EN DEVA

sito en calle Madrid, nueva construcción, a estrenar. Consta de cocina, comedor, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio interesante. Facilidades de pago. FINCAS JUARISTI, Teléfono 716.977. EIBAR.

† Don Eulogio Jáuregui Maíz

FALLECIO AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Esposa, doña Hilaria Eibarde; hijos, sor María del Pilar (religiosa Auxiliadora) y don José, hermano de don Pedro, don Vicente, don Pedro, don José, doña Juana (viuda de don Miguel Oyarbide), don Bautista y doña Juana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades concurrir a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que quedarán agradecidos.

DOMICILIO: VERGARA, 18. NOTAS. — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. — El rosario se rezará HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

† DOÑA ADELAIDA MONEVA TORRES

(VIUDA DE DON EUGENIO BANDRES) FALLECIO EN EL DIA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual don Juan Igaray. Hijas, doña Concepción, doña Catalina, doña Adela, doña Pilar y doña Encarnación; hijos políticos, don Paul Villareal, don Fernando Bueno y don Jacinto Arrizbas; hermano, don Francisco (ausente); nietos, don Marcos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistir a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN OBISPO, por lo que quedarán agradecidos.

Fincas Lorente

Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533 - San Sebastián

PISOS TERMINADOS

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.

En Euz, núm. 5 (antigua tejera) de 4 y 5 habitaciones, excelente cocina. Construcción excelente. Con ascensor. Precios desde 900.000 pesetas.



1.000.000

## 1.000.000 de firmas

Para un millón de SEATS

Dieciséis años de experiencia nos han dado estos resultados: un millón de coches y un millón de propietarios satisfechos.

La forma de conseguirlo es sencilla, cada SEAT que sale de nuestras factorías se ha construido como si fuera un modelo único.

Por eso los números de nuestros motores son otras tantas firmas de garantía.

La garantía de que su SEAT es un coche fuera de serie.



# Superioridad de Orio en los campeonatos de outriggers

## SOLO UR-KIROLAK LE VENCIO EN DOS SIN TIMONEL

A pesar de la extraordinaria colaboración del tiempo, no fueron demasiados los aficionados que presenciaron ayer en Orio los Campeonatos de Outriggers de Banco Móvil.

Las regatas, que dieron comienzo a las tres de la tarde, reunieron en la vía oriolarra a lo más representativo del remo de banco móvil de nuestra provincia, lo que casi equivale a decir del remo nacional.

En la primera de las pruebas celebradas correspondientes a la final de dos con timonel en categoría senior la tripulación oriolarra tuvo desde el principio el mando del grupo, sin que supusiera demasiada preocupación el resto de sus competidores, como bien puede observarse en los tiempos obtenidos:

1. Orio, 7-25-8.
2. Ur-Kirolak, a 17-6.
3. Universitarios, a 36-6.
4. Hernani, a 1-3-4.

A continuación, y únicamente a efectos de poder comprobar la forma de los remos, tomaron la salida los skiffistas cadete y juvenil de Orio y Universita-

rios Arriazu Leguinak. Lo único destacable es el caso de un tanto extraño de que el cadete aventajase ampliamente al juvenil en la línea de llegada. Queremos creer que ello fuese debido a una gran categoría del remero oriolarra, pues de lo contrario poco papel habría de desempeñar Azimendi en el campeonato nacional.

En la final de 4 c/t son nuevamente los asturianos los que sin demasiado esfuerzo logran vencer a los universitarios y Koxtape. La regata fue, sin embargo, interesante debido al mando a mano que manifestaron pasataras y estudiantes en buena parte del recorrido.

1. Orio, 6-41-3.
2. Universitarios, a 17-1.
3. Koxtape, a 23-4.

En la final de dos con timonel de la categoría de cadetes causó excelente impresión el dos de universitarios, y con remada fácil se impuso sobre sus adversarios oriolarras.

La regata de dos sin timonel presentó algunas dificultades, pues hubo en sus primeros metros peligro de abordaje entre

las tripulaciones de Ur-Kirolak y Orio. Ur-Kirolak y Universitarios mantuvieron dura lucha a lo largo de toda la regata y en especial en los últimos metros del recorrido.

1. Ur-Kirolak, 7-21-08
2. Universitarios, a 2-05.
3. Orio, a 21-8.

En dos con timonel juvenil se impone sin demasiado margen el dos oriolarra sobre la tripulación del Koxtape.

El plato fuerte de las regatas constituido, como de costumbre, por la regata de ocho, resultó más deslucido, pues las fuerzas no se encontraron tan legitimadas como en anteriores ocasiones. Dejado Universitarios, si bien podemos decir en su decarago que dos de sus remeros habían disputado momentos antes la gran final de dos sin timonel a que hacíamos referencia. No obstante, creemos que las tres tripulaciones pueden ocupar en Baños, por este mismo orden, los tres primeros lugares de la clasificación nacional.

1. Orio, 5-40-3.
2. Ur-Kirolak, a 11-5.
3. Universitarios, a 21-1.

### CARRERAS DE CABALLOS

# La cuadra Jonescu venció en la Copa del Real Madrid

Madrid, 13. — La carrera más importante de la última reunión estaba reservada a las vallas, contando con una dotación de 100.000 pesetas. Los dos caballos presentados por Margarita Z. de Jonescu se impusieron con toda facilidad a sus rivales, copando los dos primeros puestos. La tarde, que comenzó con sorpresa al ganar Armenia la carrera de potrancas, tuvo resultados más esperados en las restantes carreras, siendo 49 los acertados en la quintuple y los tres en la triple gemela, uno de San Sebastián.

**Carrera A. Premio MUNIBE.** 60.000 pesetas. 1.200 metros.

1. Dragón (56), R. Martín (1).
2. Nassam (56), Carudel (4).

**Tiempo:** 1-14-1/5. Distancias: cuello, 5,5 cuerpos, lejos, Gana-dor, 44. Colocados, 28 y 26. Gemelas, 30.

**Primera carrera. Premio J. LIEUX (venta).** 50.000 pesetas. 1.500 metros.

1. Ken (54), Robles (3).
2. Marmure (56), Carudel (2).

**Tiempo:** 1-40-1/5. Distancias: lejos, lejos, 2 cuerpos. Gana-dor, 108. Colocados, 40 y 28. Gemelas, 172. Dobles, 338.

**Segunda carrera. Premio LORI TOKY.** 60.000 pesetas. 1.900 m.

1. Armenia (56), P. García (1).
  2. Usia (56), Carudel (4).
- Tiempo:** 1-05-1/5. Distancias: 0,75 cuerpos, 2 cuerpos, 2 cuerpos. Gana-dor, 100. Colocados, 44 y 64. Gemelas, 428. Dobles, 770.

**Tercera carrera. COPA REAL MADRID CLUB DE FUTBOL (vallas - handicap).** 100.000 pesetas. 3.600 metros.

1. Sahib II (70), J. V. Charvartias (3).
2. Grimpolá (71), M. Alonso (2).

**Tiempo:** 4-04. Distancias: 0,75 cuerpos, lejos, 1,5 cuerpos. Gana-dor, 34. Colocados, 30 y 46. Gemelas, 130. Dobles, 282.

**Cuarta carrera. Premio EIRE (handicap).** 75.000 pesetas. 1.500 metros.

1. La Golosa (50), Carudel (4).
  2. Alavés (55), R. Martín (1).
  3. Soña (51), F. González (3).
- Tiempo:** 1-55-3/5. Distancias: lejos, 3,5 cuerpos, cabeza. Ga-

nador, 60. Colocados, 28, 32 y 46. Gemelas, 140. Dobles, 176.

**Quinta carrera. Premio AURELIA (handicap, primera parte).** 75.000 pesetas, 1.600 metros.

1. Turulamba (54), Medina (4).
  2. Hywind (50), Robles (10).
  3. Cair (53), Alvarez (6).
- Tiempo:** 1-42-3/5. Distancias: 2,5 cuerpos, cuello, lejos, Gana-dor, 76. Colocados, 32, 75 y 50. Gemelas, 640. Dobles, 218.

**Sexta carrera. Premio PALERMO (handicap, segunda parte).** 60.000 pesetas, 1.600 metros.

1. Gris Perla (62), Carudel (1).
2. Chiripa (53), P. García (5).
3. Ché Blare (62), Russell (2).

**Tiempo:** 1-44-1/5. Distancias: 2 cuerpos, lejos, cabeza. Gana-dor, 58. Colocados, 28, 30 y 72. Gemelas, 166. Dobles, 204.

**Apuesta triple gemela. Combinación ganadora:** 4-1, 4-10 y 1-5. Tres acertados a 26,672 pesetas. Uno de San Sebastián. Apuesta quintuple. Combinación ganadora: 1-3-4-4-1. Cuarenta y nueve acertados, a razón de 10.083 pesetas.

El caballo número 1 de la quinta carrera, Enki, no se ha puesto a las órdenes del juez de salida, devolviéndose todas las apuestas sobre este caballo excepto en la quintuple, que pasa al caballo anterior.

## VENDO PISOS

LLAVE EN MANO  
en el centro de RENTERIA y ALZA, casas nuevas. Constan de 3 habitaciones empapeladas, armarios empotrados, amplia cocina exterior lavadora y cuarto de baño. Facilidades de pago. Informa PEON. Loyola, 4, 1.º C.

...por correspondencia...



## COMERCIO

- CONTABILIDAD
- ADMINISTRADOR • CALCULO
- SECRETARIADO, ETC.

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio



ASI OPINAN NUESTROS ALUMNOS:

- ... su propaganda no es un mito, sino una realidad...
- ... claro y comprensible a todas las mentalidades...
- ... modelo de eficacia y pedagogía...

algunos de los 60 cursos CCC

- INGLÉS
- FRANCÉS
- ALEMÁN
- LATÍN
- VASCUENCE
- SOLFEO
- ACORDEON
- GUITARRA
- NINO CANTOR
- ARMONIA
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- REDACCION COMERCIAL
- MARKETING
- CALCULO MERCANTIL
- ADMINISTRADOR
- ORGANIZACION ADMINIS.
- CONTABILIDAD
- PUBLICIDAD
- OFICINAS
- BANCA (Ingreso)
- SEGUROS
- MATHRE D'HOTEL
- DETECTIVE PRIVADO
- AGRICULTURA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL
- ORTOGRAFIA
- MATEMATICAS
- RADIO MONTADOR
- RADIO TECNIA
- TELEVISION
- TRANSISTORES
- DIBUJO
- JUDO
- CULTURA FISICA (mujer)
- LA MUJER Y SU CASA
- CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep. 91º - 107 - SAN SEBASTIAN

PRIMO PISO  
cuatro habitaciones  
Tel. 55.765.

VITRINA Y MARGAS  
Fundada por VALENTIN  
Tel. 11. Tel. 11.  
San Sebastián.

VITRINA  
RESTAURANTE  
NACIONAL  
TELEF. 2111

venereo

Impotencia, San Marcial, 23.

IZACIONES

de San Sebastián.  
Tel. 11941

# Kenitex

## REVESTIMIENTO MURAL IMPERMEABLE

### FACHADA IMPERMEABLE

## PROTECCION ABSOLUTA CONTRA LA HUMEDAD

FABRICADO BAJO LICENCIA DE KENITEX, CHEMICALS - INC. - DE LOS ANGELES (CALIFORNIA). U. S. A., POR KENITEX ZUMAYA, S. A. ECHEZARRETA - TELF. 86-13-36 ZUMAYA (GUIPUZCOA)



BOLSA DEL TRABAJO

Maquinista de Caterpillar 955
Escribir a Construcciones José María Elósegui,
Prado, 3 6., indicando pretensiones y edad.

MUJER PARA COCINA

Se busca para el Club Biz-Ben, con mucha práctica en la cocina,
Abstenirse personas sin experiencia. Presentarse, de 12.30 a 2.30 h.
diariamente en el Hospital 15. Preguntar por Sr. Blanco.

Oficiales de tercera

Se busca para empresa de industria química. Preferible
graduados o cercanos. Interesados, Teléf. 691.282.
VILLABONA

Peones eventuales

Se busca para empresa de industria química, para un
trabajo de verano. Preferible residentes Villabona o cercanos.
Interesados: TELEFONO 691.282 de VILLABONA.

DIRECTOR GERENTE

Se necesita para empresa de EIBAE
- Edad mínima, 30 años.
- Experiencia industrial.
- Conocimientos académicos.
- Conocimientos administrativos-comerciales.
- Idioma absoluto.
- Exámenes a pruebas psicotécnicas.
- Entusiasmo a convenir.
- Salario según resultados.
- Nueva absoluta a colocados.

OTEC

Ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia DGE-813, al Apartado 686, de SAN SEBASTIÁN.

SE NECESITA

Para trabajar en empresa de EIBAE
- Experiencia administrativa.
- Idioma absoluto.
- Exámenes a pruebas psicotécnicas.
- Entusiasmo a convenir.
- Salario según resultados.
- Nueva absoluta.

OTEC

Ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia MI-801, al Apartado 686, de SAN SEBASTIÁN.

DIRECTOR GERENTE

Se necesita para importante FUNDICION ubicada en la zona de ZUMAYA, SE PRECISA:
- Experiencia demostrada.
- Conocimientos administrativos y comerciales.
- Experiencia en el manejo de personal y de mando.
- Idioma y estable.
- Exámenes a pruebas psicotécnicas.
- Entusiasmo a convenir.
- Salario según resultados.
- Nueva absoluta.

OTEC

Ha recibido el encargo de asesorar en la selección de la persona adecuada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal y profesional e indicando en el sobre la referencia JP-883, al Apartado 686, de SAN SEBASTIÁN.

ATLETISMO

Guinúzcoa, segunda clasificada en el torneo de juniors celebrado en Barcelona

EN ANOETA "RECORD" DE ALTURA (INFANTIL) A CARGO DE ARSUAGA

En Barcelona, sábado y domingo se ha celebrado el torneo para atletas "juniors", interviniendo atletas de Navarra, Valencia, Barcelona, Zaragoza y Guipúzcoa.

Nuestros representantes, después de una primera jornada nada más que regular, en la segunda tuvieron una actuación francamente buena, alcanzando varios primeros puestos.

En 400 metros vallas el vengardista José Acedo ganó como usual con 58" 1/10, y segundo Alfonso Uranga con 58" 5/10.

En 1.500 metros lisos, el tolosano Alonso fue cuarto con 4 minutos 2 segundos, y quinto Murguio con 4 minutos 13 segundos 4 décimas, mientras Edoza se clasificó el sexto en longitud con 6 metros justos.

La clasificación final por provincias fue la siguiente:
1. Barcelona, 123 puntos.
2. Guipúzcoa, 108.
3. Valencia, 82.
4. Zaragoza, 34.
5. Navarra, 19,5.

EN ANOETA ARSUAGA BATIÓ EL RECORD INFANTIL DE SALTO DE ALTURA

A pesar de que el tiempo invitaba más a ir a la playa que a Anoeta, fueron muchos los participantes en la jornada que se celebró ayer en Anoeta.

Lo más destacado fue el que el joven saltador del Danero, de Guinúzcoa, Matxista Arsuaga saltó 1 metro 65 centímetros, nuevo record de Guipúzcoa de la categoría infantil.

- 100 metros vallas (damas):
1. Mercedes Edoza 17,5
2. M. Vicenta Tarantino 20,1
Lanzamiento de peso (5 Kg.):
1. Ignacio Rodríguez 9,26
2. Juan José Peña 9,32
3. Mariano Arsuaga 8,85
5.000 metros:
1. J. José Izarza 16,17,8
2. Alej. Hernández 17,38,8
400 metros (1ª serie):
1. Pedro Quiza 52,6
2. José M. Yguerues 53,3
3. José M. Varona 53,8
400 metros (2ª serie):
1. José M. Olaso 56,3
2. José C. Yerga 56,9
3. Juan C. Díaz 57,8
400 metros (3ª serie):
1. Cristina Ayerra 1,04,7
2. Concepción Soroa 1,05,9
3. Coro Gutiérrez 1,06,9

¿23.500 ptas.?
¿Eso era antes...!
AHORA PUEDE USTED COMPRAR UN FORMIDABLE TELEVISOR POR SUDO

¡2.650 ptas.!
COMPRANDO DIRECTAMENTE EN FABRICA! TELEVISOR
PYRAMID
23 PULGADAS, UHF
Medialidad Standard
Calidad a toda prueba. Imagen y sonido perfectos. Garantía total. Servicio técnico propio y a domicilio. Presentación impecable. Moderno, automático. Apto para futuros programas en color. Previsto para la TV francesa.
EUSKERAZ ITZ EGITENDA
FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 MESES!
Galdona
TY - FOTO - CINE - SONIDO
Avenida Madrid, 9. - Teléfono 26.391. - SAN SEBASTIAN

PELOTA

Ogueta y Andueza vencieron a Tapia y Soroa: 22-15

Y Chicuri y Tapia I, en Zarauz, no pudieron con Berasaluce y Aldazábal

VILLABONA VENCIO A HENDAYA EN REBOTE

Se inició ayer, en la bonita plaza villabonarra, el III Torneo Internacional de Rebote de segunda categoría. Toman parte en la competición doce equipos, de los cuales nueve son franceses. Y ayer, en la primera eliminatoria, correspondía enfrentarse a Villabona y Hendaya. Fue una pelea entretida y cuyo interés no decayó hasta el último momento. Porque los dos equipos empataron en el pendoliteo por, cayendo el del triunfo por el lado villabonarra.

A la misma hora, en el "Labi" de la capital navarra, Jugador Ogueta y Andueza III contra Tapia II y Soroa. Y aunque no interviniera ningún pelotero de la tierra, el hermoso re-

cinto pamplonense se abarrotó materialmente. Alción y, santarmines. Pero el público lo pasó bien. Ganaron Ogueta y Andueza por 22-15, siendo el mejor el "ción" alavés.

Hubo más emoción por la tarde en el viejo caserón, donde Raúl y Arriaga no pudieron con Olaverri y Arizuren. Hicieron los derrotaos un tanto menos de transición. Aunque no son jóvenes, precisamente, los que vienen pegando de atrás.

Por cierto, esta tarde terminan los continuados festivales que diariamente se han estado ofreciendo en el Euzkai en honor de San Fermín. Y para el partido estelar se anuncia a Elgorrieta y Raúl contra Olaverri y Echave I.

Pero volviendo a la jornada dominiega, los hermanos Berasaluce derrotaron a Bértiz, de Zarauz, ambos triunfantes. Primeramente, Berasaluce IV y Aldazábal IV, y después a Chicuri y Tapia I por 22-17, después de haber estado rezagados 6-10.

En esta punta, una triste novedad. Churrucá, el número uno de la especialidad, se acaba de repenar del pelotazo que recibió hace algunos días... en un día deliriosísimo. Y en vista de ella ha suspendido todas las actuaciones que tenía anunciadas para las próximas fiestas del Carmen en Marquina.

PERDIDAS
PERDIDA perro epagneul bretón, color blanco y marrón, viejos, mañana. Se ruega quien pueda por razón avise al teléfono 18.183.

DETECTORES ORTIZ. Interesados. Vigilancia. Conductas dudosas. Plaza 13 de Septiembre, 1. Teléfono 11.912.

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envíe sellos seis pesetas. Apartado 124, León.

LIBROS técnicos usados se venden. Escribir al apartado 476. San Sebastián.

JUEGOS POPULARES

Garayzar se impuso a Asteasuizarrá en la prueba de segalaris

La nueva modalidad de apuesta de segalaris, bajo la condición de cortar la hierba perfectamente, ha sido un éxito y esperamos que de aquí en adelante los desafíos que se concierten se celebren de esta manera.

Mucha animación en la maravillosa campiña del caserío "Jaurregui", de Hernani, y como detalle pintoresco diremos que como siempre que hay muchos baserriarros, hubo algún "morskoso" a quien le quiso arrebatar la cartera, y el discípulo de Cao debe de estar todavía dormido a consecuencia de los golpes que recibió, y que no fueron más, ya que intervinieron oportunamente la fuerza pública.

Color, pero la brisa hizo soportable la temperatura. Los contendientes fueron: Agustín Asteasuizarrá, natural de Alza, nacido el 26 de julio de 1942, 1 metro 72 centímetros de estatura, y 72 kilos; y Agustín Garayzar, de Oyarzun, del caserío "Mastal Borda" nacido el 27 de abril de 1942;

A la vista de ello, Asteasuizarrá se retiró cuando le faltaban unos seis minutos de trabajo. Por lo tanto, se puede decir, como resumen, que la prueba con el nuevo sistema a base de cortar la hierba perfectamente fue un éxito, y confiamos que los futuros desafíos se celebren bajo esta fórmula.

ZULOAGA
Constante de 3 dormitorios, cocina/comedor, baño y solana. Precio, 370.000. Entrada, 60.000. 100.000, amplias facilidades. Resto, en mensualidades de 2.000 pesetas en 13 años.
Garante: Caja de Ahorros Municipal. - Cta. 14.106 - 14.

INFORMACION Y VENTA:
En la obra barrio LARREA (a 200 metros Iglesia), lunes y juves, de 6 a 8.
CONSTRUCCIONES URRUZOLA, S. A.
Teléfono 28.620. SAN SEBASTIAN

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES
GARAJE ARACAMA. Gran escuela automovilista. Aguirre, Miramón, 6.
VENDO Seat 850 - 19.243.
OCASION vendo 600 - D, muy nuevo. 19.243.
VENDO Gordini, 12 voltios, 4 velocidades; estúpido. - 19.243.
VENDO Seat 800, cuatro puertas, seminuevo. - 19.243.
VENDO Fiat 1.500, seminuevo. 19.243.
VENDO varios 600. - 19.243.
VENDO 1.400 - C, muy barato. 19.243.
VENDO Simca 1.000 Cl. Como nuevo. Matrícula año 1969. 19.243.
VENDO Renault furgoneta 4-F. Muy bueno. 19.243.

COLOCACIONES
HACE falta aprendiz adelantado peliqueria. Avda. Badajoz, núm. 7, bajo. San Sebastián.

ENSEÑANZAS
CLASES acordeón, guitarra, mandolina, flauta, piano, solfeo. Rapísima enseñanza. Cambiarse y ajustarse instrumento. Teléfono 14.914.

LICRO LUIS VIVES: Primera Escuela de Furgonetas. Paseo Juan de Olazábal, 17. Teléfonos 28.788 y 18.033.

LICRO LUIS VIVES: Curso intensivo de verano. Paseo Juan de Olazábal, 17. Teléfonos 28.788 y 18.033.

LICRO LUIS VIVES: Clases particulares de Bachillerato durante todo el año. Paseo Juan de Olazábal, 17. Teléfonos 28.788 y 18.033.

CAMPO: Instituto Superior de Idiomas. Garibay, 4. Teléfono 12.885.

CAMPO: Idiomas. Quedan algunas libras en las siguientes clases y horas: INGLÉS: Principiantes, 9 a 10. INGLÉS: Superior, 10 a 11. INGLÉS: 2º Comercio, 7 a 8. INGLÉS: 3º Comercio, 4 a 5. FRANCÉS: Principiantes (matutino), 10 a 11. FRANCÉS: Freu, 10 a 12. FRANCÉS e INGLÉS de Sección, 11 a 11.

CAMPO: Idiomas. Garibay, 4. Teléfono 12.885.

PISOS
VILLA FRANCA, ATENCION. Vendo pisos, calle Urdaneta, entrega inmediata. Constán de 4 habitaciones, cocina/comedor, aseó, pasillos, amplio baño y gran trastero en el desván. Precio 330.000. Entrega inicial 125.000 ptas. Resto, facilidades en doce años. Balcón: Bar Kalki. Villafraanca.

VENDO piso principio Euzkai, todo exterior, soleado, tres habitaciones, salón comedor, cocina, baño, hall, 625.000 pesetas. Teléfono 13.868.

PERDIDAS
PERDIDA perro epagneul bretón, color blanco y marrón, viejos, mañana. Se ruega quien pueda por razón avise al teléfono 18.183.

DETECTORES ORTIZ. Interesados. Vigilancia. Conductas dudosas. Plaza 13 de Septiembre, 1. Teléfono 11.912.

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envíe sellos seis pesetas. Apartado 124, León.

LIBROS técnicos usados se venden. Escribir al apartado 476. San Sebastián.

# Merckx ganó ayer contra reloj aumenta su ventaja

## GANDARIAS CONSERVA EL QUINTO PUESTO DE LA GENERAL

Revel (Francia), 13. (Servicio especial de AIFIL) — No cabe duda que Eddy Merckx está haciendo una estupenda propaganda al ciclismo y ahora al Tour. El belga, nueva locomotora humana, ha tenido la virtud de poner de acuerdo a todo el mundo: es el mejor, hoy lo ha demostrado de nuevo en los 18.500 Km. de la prueba contra el reloj individual del circuito de Revel.

Merckx, lanzado como un proyectil unificado mano a mano con su máquina, ha cubierto la distancia a la velocidad media de 45,972 km. por hora en un circuito difícil y fuerte y ha un calor respetable.

Nadie ha podido resistirle, ni los grandes del Tour, Píngeon, Poulidor, Gimondi, Gandarias. Píngeon defendió muy bien su segundo puesto en la general, pero ha terminado a 32 segundos de Merckx. Poulidor ha hecho la distancia en 53 segundos más. Solamente Píngeon, Poulidor, Altig y Wagtmans han corrido a más de 44 km. de velocidad media; pero nada comparado con lo de Merckx.

Ahora tenemos a Merckx encaramado firmemente en el liderazgo, con 8-03 de ventaja sobre Píngeon; 1-47 sobre Altig; 12-04 sobre Poulidor, y 13-53 sobre Gandarias cuando el Tour va a entrar en su última semana, teniendo de por medio el macizo de los Pirineos, con sus gigantes Portet d'Aspet, Portillon, Peyresourde, Tourmalet, Aubisque, buen terreno para los españoles y para Gandarias, pero no parece suficiente para desbarancar a Merckx.

Hoy, en la contra el reloj, Altig y Bracke hicieron una salida fulgurante. Bracke, con su extraordinaria facilidad para las distancias cortas, era especialmente temido, pero tampoco ha podido hacerle sombra a Merckx. Ha mucho Merckx. También Altig salió como un vendaval. En cambio Gimondi, fiel a su reputación, hizo una salida suave para entrar en ritmo y progresar a lo largo de la distancia. Pero para los espectadores acostumbrados en la meta, bastó ver la entrada de Merckx, sin que tan siquiera se hubiera cantado su tiempo, para percatarse de que el belga se había apuntado una victoria más. Merckx llegó en gran campeón y entró en la meta en gran forma.

En el recorrido, una vez que Eddy rebasó el pequeño puerto de Crouzet, se lanzó como un bólido hacia la meta. Hasta el momento, Merckx invirtió un tiempo de 13-27, el mejor, pero es que lo superó en el resto del recorrido.

Merckx es el prototipo del corredor completo. Es el mejor cuando hay que rodar a gran velocidad; es el mejor cuando hay que escalar, y es el mejor contra el crono, y es también un formidable sprinter, que en este Tour no necesita agastar sus energías en las llegadas para ser el mejor y el líder.

El tiempo que Merckx ha obtenido sobre sus teóricos rivales en la etapa de hoy es bien extenso. Eddy obtuvo 32 segundos sobre Píngeon, 55 sobre Poulidor, 59 sobre Altig, 1-03 sobre Wagtmans, 1-27 sobre Agostinho, 3-26 sobre Vianelli, 1-36 sobre Gimondi, 1-34 sobre Schütz, 1-41 sobre Van Springel, 1-42 sobre Gandarias, 1-47 sobre Bracke y 1-49 sobre Janssen.

Pero es que, además, Merckx parece acostumbrado contra todo síntoma de cansancio. Hoy ha llegado a la meta fresco y con el ritmo respiratorio sin mostrar apenas alteración alguna. Y a partir de mañana, los Pirineos. Tras el breve paréntesis

de dos días, rebasados los Alpes, el Tour se enfrenta ya desde mañana, lunes, a los Pirineos. Durante dos días, entre Castellan y Luchon, los protagonistas del Tour van a combatir contra las dificultades de los puertos pirenaicos, terreno en el que tantas victorias obtuvo el ciclismo español.

Mañana, lunes, después de unos kilómetros relativamente fáciles, hay que escalar los puertos de Portet d'Aspet, de 1.070 metros de altitud, en el km. 139 de carrera; el puerto de Menie, de 1.350 metros de altitud, en el km. 140 de carrera, y el puerto de Portillon, de 1.308 m., a las puertas mismas de Luchon.

¿Atacará de nuevo Merckx o se limitará a neutralizar los intentos de fuga? Es muy probable que Píngeon, Poulidor, Gimondi y Gandarias tratan de dar la batalla a Merckx estos días, en los puertos pirenaicos. Lo que es muy problemático es que puedan vencerle.

### PELICULA DE LA ETAPA

Revel (Francia), 13. (Servicio especial de AIFIL) — Eddy Merckx es el imbatible de este Tour. Se sabía ya su calidad, se conocían sus posibilidades. Pero, por si no bastara, el belga ha hecho hoy un alarde impresionante en los 18.500 km. del circuito de Revel, en la prueba contra reloj, consiguiendo una velocidad media de 45,972 km. por hora.

Nuevamente Merckx ha vuelto a distanciar a sus rivales y ya no se ve cómo podrán robarle parte del tiempo. El belga les lleva en la clasificación general del Tour. El mejor de estos rivales del belga ha sido Roger Píngeon, que, sin embargo, ha terminado a 52 segundos de Merckx. Su actuación ha servido, sin embargo, a trasegar, para consolidar su segundo puesto en la general, desplazando al italiano Felice Gimondi, clasificado hoy el italiano en octavo lugar, a 1-22 de Merckx.

Raymond Poulidor, tercero en la etapa, ha realizado también el recorrido en un buen tiempo, pero concediendo, no obstante, a Merckx una diferencia de 55-27. Es alemán Eddy Merckx, clasificado ayer con quince minutos por haber dado resultados positivos sus análisis.

El holandés Wagtmans, uno de los mejores que mejor están haciendo este Tour, ha conquistado la grata impresión que viene produciendo al clasificarse en quinto lugar, delante del portugués Joaquín Agostinho —la gran revelación del Tour— y del italiano Franco Vianelli. La superioridad de Eddy Merckx ha sido impresionante a lo largo de 18.500 km. del recorrido. En la primera parte del mismo, la más dura y difícil, Merckx cubrió esos primeros 8.500 km. en el tiempo de 12-27, el mejor tiempo en ese tramo, con 24 segundos de ventaja sobre Píngeon, 29 sobre Poulidor, 40 sobre Wagtmans, 43 sobre Altig, 45 sobre Schütz, 47 sobre Agostinho y Vianelli, 55 sobre Gandarias y 57 sobre Gimondi. Merckx anunciaba ya su victoria a bombo y platillo.

En la segunda fase del circuito, Merckx acertó aún más su ventaja. Altig fue el que menos se segundo tramo —dieciséis segundos obtuvo Merckx sobre el alemán en esos kilómetros finales— mientras que el belga sacaba todavía 23 segundos más a

Wagtmans, 26 a Poulidor, 28 a Píngeon, 33 a Vianelli y 40 a Agostinho.

En fin, una vez más no ha habido color. Merckx ha dominado y sigue entusiasmado en el maillot amarillo con más autoridad que nunca en este Tour. Píngeon se ha situado en segundo lugar en la general, a 53 segundos de Merckx. Gimondi está a 8-03 y Poulidor a 12-04.

### LOS ESPAÑOLES ANTE LOS PIRINEOS

El comportamiento de los corredores españoles hoy en la etapa contra reloj del Tour, ha sido el que se esperaba. Nada extraordinario, comparado con mantener sus posiciones de carrera, desde mañana, a los puertos pirenaicos. Andrés Gandarias, el corredor español mejor situado en la clasificación por etapas, se ha clasificado en undécimo lugar, en 25-50-3, a 1-42 de Merckx.

Los españoles mejor clasificados en la etapa de hoy han sido, con Gandarias, López Rodríguez, decimocuarto, a 1-34 de Merckx; Gabica, decimoquinto, a

1-33; Santamarina, decimosexto, a 2-21; Galdós, vigésimo, a 2-24; Jimenez, vigésimo tercero, a 2-33; Gaiera, vigésimo cuarto, a 2-34.

Siempre con Merckx como punto de referencia, mientras el belga hizo la primera mitad del recorrido en 13-27, Gandarias empleó 14-23, López Rodríguez 14-28, Gabica 14-40, Jimenez 14-51 y Gaiera 14-57.

Y en esta jornada los hombres de Langarica han tenido que ceder el liderazgo por equipos a los hombres de Eddy Merckx, por seis segundos solamente. Eddy Merckx, Van den Bossche y Swerts han obtenido mejor clasificación conjunta que Gandarias, Galdós y Jimenez. Los españoles perdieron 1-30" y como su ventaja era de 1-24", sólo por seis segundos les aventaja los de Merckx en la clasificación por etapas.

Sin embargo, los Pirineos se tocan así con las manos y en este terreno que les es muy propio, serán los españoles los más combativos y temibles. Tres puertos hay en el programa para mañana, lunes: Portet d'Aspet, Mente y Portillon, este último situado a menos de diez kilómetros de la meta. ¿Un español vencedor de la etapa? Podría muy bien ser así. Un Gandarias, un Gaiera, un Galdós, un Lacaño, un Diaz tienen mucho que decir en los puertos pirenaicos. Gabica y Perona se muestran también en espléndida forma y serán firme apoyo para los mejor situados de sus equipos. La batalla pirenaica, la definitiva del Tour, va a comenzar. Como en los Alpes, es muy probable que el genio español brille allí arriba.

Rinus Wagtmans nació el día 26 de diciembre de 1946. Rinus es sobrino del que fue gran ciclista Wout Wagtmans. Debutó en el ciclismo en 1961 y no se ha hecho profesional hasta 1968, después de haber ganado como amateur la Vuelta a Austria y de clasificarse en octavo lugar en el "Tour" del Porvenir de 1967.

Su corta carrera profesional no puede dar todavía gran número de victorias, pero su palmarés se enriquece con estos triunfos:

### WAGTSMANS, REVELACION

REVEL (Francia), 13. (Servicio especial de AIFIL) — Eddy Merckx ha sido el vencedor de la etapa de hoy, contra el reloj. Pero el belga es ya demasiado conocido y su ficha y palmarés se han repetido sobradamente en este "Tour" como para insistir ahora.

Pero merece especial atención, aunque no haya sido el vencedor, el holandés Rinus Wagtmans, revelación de la etapa y, con Agostinho, revelación también de este "Tour".

Presenció la gran reunión de muestra que se hizo en la etapa de Píngeon y Poulidor, cuando el belga se puso al frente de la general.

Esta mañana se reunió un equipo con el objetivo de batirlo en la prueba de contrarreloj que se celebró en el circuito de Revel. Los diez mejores ciclistas de la categoría de contrarreloj, con excepción de Merckx, se presentaron en el circuito de Revel.

### CONTROL ANTIDOPING REUNION DE DIRECTORES DE EQUIPOS

Vencedor de la tercera etapa del Gran Premio de Eibar de 1968, vencedor de la sexta etapa de los Cuatro Días de Dunkerque de 1968, vencedor del Gran Premio de Chaam de 1968, tercero en la Vuelta a España de 1969, segundo en los Cuatro Días de Dunkerque de 1969, segundo en la Vuelta a Luxemburgo de 1969.

Como es sabido, los once primeros ciclistas que se presentaron en el momento de la reunión de los directores de equipos, fueron: Merckx, Píngeon, Poulidor, Altig, Bracke, Bracke, Bracke, Bracke, Bracke, Bracke, Bracke.

# SAN IGNACIO

## J. Francisco Odriozola "LA CASA DEL PINTOR"

### DISTRIBUIDORA DE PAPELES Y PINTURAS

Olaguibel, 11-Tel. 216800-Vitoria

PINTURAS ESPECIALES PARA:

CARROCERIAS, INDUSTRIA  
CONSTRUCCION Y DECORACION

FERROLUZ S.A. (DEC-FRAT)  
ORIGINAL SILEX (SPECTROL)  
Industrias Riera y Lavall  
SHERWIN-WILLIAMS ESPAÑOLA S.A.  
MARBREX (revestimiento de marmol)  
VALENTINE  
INDUSTRIAS TITAN  
IQUISA

### Frigoríficos Echarri

Mostradores de acero inoxidable. Armarios y cámaras frigoríficas. Vitrinas de exposición. Muebles congeladores, etc. Exposición y oficinas: SAN BARTOLOME, 17. Teléf. 22.770. San Sebastián.

### Alejandro Aguirre arañaña

FALLECIO, AYER, A LOS 51 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, don Pedro Garratano. Esposa, doña Basilia Garay; hijos, doña Pilar, doña María, don Agustín; hermanas, doña Aurelia; padre político, don Ambrosio Garay; hermanos políticos, doña Julia Jauregui (viuda de don Félix Aguirre), don Agustín Arregui, doña Ignacia Garay, don Félix Garay, doña Francisca Sulnaga, don Emeterio Garay y doña Juantita Aguirrebarna; tíos, primos y demás, familiares y amigos.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán, HOY, lunes, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARINA, de esta villa, por lo que les quedará muy agradecidos.

VERGARA, 14 de julio de 1969.  
Domicilio: San Lorenzo, 18, segundo.  
NOTA. — La conducción al cementerio se efectuará ayer.

SAN SEBASTIAN — VITORIA — VALLADOLID



